

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
7 september 2007
jaargang 123
nr 204

Amigoe



vandaag inhoud

5 aruba

Tammy T terug
bij Sopranos



11 nederland

Nederlands bedrijf
ontwikkelt
mini-onderzeeër



13 financieel

Palestijnse boeren
profiteren van
Shmita-jaar



Begrotingsbehandeling opgeschort Grote crisis binnen MEP

ORANJESTAD — Nadat fractieleider Ady Thijsen gisteren verzocht tot opschorting van de behandeling van de begroting van minister Marisol Tromp, zijn de spanningen binnen regeringspartij MEP hoog opgelopen. Premier Nelson Oduber hield spoedpartijbieraad om de schorsing ongedaan te krijgen, maar dat is niet gelukt.

De begrotingsbehandeling zou om half negen gisterochtend beginnen. Maar Thijsen was niet aanwezig. Omstreeks half elf kwam hij alsnog opdagen en verzocht om een schorsing. Zijn fractieleden reageerden zeer ontnemd. Er ontstond bovendien een heftige woordenwisseling tussen Glenroy Wilson en Thijsen. Wilson liet hem in niet mis te verstane bewoordingen weten dat Thijsen niet namens de hele fractie sprak. Statenvoorzitter Mervin Wy-

att Ras (MEP) schorste daarop de vergadering voor onbepaalde tijd.

De fractieleider staat sindsdien onder grote druk. Oduber heeft gisteren nog overleg gehad met Thijsen, een gesprek waarover de premier vandaag op de radio zei dat het 'goed' is verlopen en beiden ook 'gelachen hebben' over de situatie. In het midden blijft of de premier Thijsen heeft overtuigd om alsnog zijn steun aan minister Tromp uit te spreken. De fractieleider is sinds zijn optreden in de Staten gisterochtend niet meer bereikbaar, mede ook vanwege bedreigingen vanuit zijn eigen gelederen. Op het moment van sluiten van deze krant was Oduber nog steeds namens de partij in onderhandeling met Thijsen, meldt Statenlid Dirk Dumfries.

Vervolg op pagina 3:
Thijsen heeft geen enkel
bewijs tegen minister Tromp

ORANJESTAD — Nooit eerder in de 48-jarige geschiedenis van Colegio Arubano is de financiële nood zo hoog gestegen. Dat komt niet alleen door de enorme groei die de school de afgelopen tien jaar doormaakte, maar ook doordat de financiële middelen die het ministerie van Onderwijs beschikbaar stelt 'volledig ontoereikend' zijn, aldus de oudercommissie.

Colegio Arubano, de enige middelbare school voor havo en vwo in Aruba, heeft dringend behoefte aan studieruimtes en aan lockers, zodat de leerlingen niet de hele dag met een zware tas boeken hoeven te sjouwen en hun waardevolle spullen veilig kunnen opbergen, aan buitenruimte met schaduw en aan een kantineruimte. Ook zijn er onvoldoende computers, hebben de meeste lokalen geen airconditioning en is er geen audio- of video-apparatuur aanwezig.



Bovendien wil de school graag een registratiesysteem om zaken als cijfers en aanwezigheid beter te

administreren. De middelen die de overheid hiervoor beschikbaar stelt, zijn bij lange na niet voldoende om ervoor

te zorgen dat de leerlingen in een prettig klimaat de school kunnen bezoeken. In de afgelopen tien jaar is

het aantal leerlingen praktisch verdubbeld naar circa 2450. Slechts een kleine 180 leerlingen krijgen les in San Nicolas, waar nu alleen onderwijs aan de onderbouw wordt gegeven. Vanaf de derde klas komen alle havo- en vwo-leerlingen naar de Vondellaan in Oranjestad.

De schoolleiding en het oudercomité hopen dat er dit jaar middelen komen om de school in San Nicolas uit te bouwen zodat er onderwijs voor alle klassen kan worden verzorgd. Dat vermindert niet alleen de druk op de faciliteiten in Oranjestad, maar is ook voor de leerlingen uit de omgeving van San Nicolas en hun ouders veel prettiger.

Of het ministerie hiervoor middelen beschikbaar zal stellen, is op dit moment nog niet bekend.

Vervolg op pagina 3
Grote reïnie voor
fondsenwerving

Verkiezingszege oppositie Jamaica bevestigd

KINGSTON — Het Jamaicaanse verkiezingsbureau heeft donderdag de nipte overwinning van de oppositiepartij Labor (JLP) bij de parlementsverkiezingen van maandag officieel bevestigd. Met de overwinning van de partij van aankomend pre-

mier Bruce Golding komt een einde aan achttien jaar onafgebroken regeren door de Nationale Volkspartij (PNP) van aftredend premier Portia Simpson Miller.

De uiteindelijke overwinning werd behaald met een

marge van 2940 stemmen, goed voor 33 van de 60 zetels. In totaal gingen maandag ruim achthonderdduizend Jamaicanen naar de stembus, een opkomst van zo'n 60 procent. Golding wordt naar verwachting volgende week beëdigd.

Australische politie voor schut



Foto: APPI/Channel Seven

'Osama bin Laden' wordt gearresteerd door de Australische politie.

SYDNEY — De gevreesde topterrorist Osama bin Laden is erin geslaagd in een autokonvoi tot bij een Australisch hotel te komen waar de Amerikaanse president George W. Bush komend weekende logeert. Het bleek een grap van een televisieshow van het Australische Channel Seven, maar de politie vond de stunt absoluut

niet komisch. Volgens Australische media vandaag is het hele team gearresteerd. De stoet auto's mocht twee veiligheidscontroles passeren. Het voertuig met daarin een als Osama bin Laden verklede komediant was voorzien van een Canadese vlag. Pas voor het hotel in Sydney grepen bewakers in. De politie zei niet in verle-

genheid te zijn gebracht: de overtreders waren immers gepakt. Bush is in Australië voor de APEC-top, de organisatie voor economische samenwerking van de landen in Azië en het gebied rond de Stille Oceaan.

Zie ook op pagina 14:
Bush verspreekt
zich op APEC-top

Bin Laden komt met videoboodschap

WASHINGTON/DUBAI — Osama bin Laden wil in verband met de zesde verjaardag van de aanslagen van 11 september 2001 met een videoboodschap komen voor het Amerikaanse volk.

Een islamitische website maakte donderdagavond wereldkundig dat het de boodschap van de topterrorist heeft ontvangen en dat

de beelden 'binnenkort' geplaatst worden op het net. De website toonde al een foto van de al-Qaeda-leider waarop hij diepere groeven in het gezicht heeft. Maar in tegenstelling tot eerdere afbeeldingen had Bin Laden geen baard met grijze haren, maar een kortere zwarte. Hij droeg ook geen camouflagekleden meer. De Amerikaanse nieuwszender CNN

sloot niet uit dat de foto is bewerkt. De laatste videoboodschap van de moslim-extremist dateert van eind 2004 en viel samen met de presidentsverkiezingen in de Verenigde Staten. Hij dreigde de met nieuwe aanslagen op Amerikaanse grondgebied. De Amerikanen vermoeden dat Bin Laden zich schuilhoudt in het grensgebied van Pakistan en Afghanistan.

In vrije zone Curaçao 46 Miljoen verzekerde waarde bij vijf branden

WILLEMSTAD — Bij de in totaal 42 bedrijven die getroffen werden bij de vijf branden in de vrije zone is alles bij elkaar aan verzekerde waarde een bedrag van zo'n 46 miljoen gulden in kaart gebracht. Het gaat hier om de inventaris en goederen die in vlammen opging, de bedrijfsschade, de vier afgebrande Curinde-panden (18 miljoen) en de particuliere loods van Hermanos Lalo (circa 4 miljoen).

door Michael Willemse
en Marius Noort

Er is, zeker voor wat betreft de goederen sprake van onderverzekering. In sommige gevallen is er zelfs geen verzekering.

Behalve in het geval van claims van Curinde in verband met de eerste brand op 13 november 2006, is nog geen cent uitgekeerd door de verzekeringsmaatschappijen. Dit omdat alles erop wijst dat sprake was van brandstichting en nog altijd onderzoek door justitie en experts van verzekeraars

plaatsvindt. Hoewel een aardig beeld bestaat van hoe dit kan zijn gebeurd, kan voorsnog niet aangetoond worden door wie.

Politie, justitie en experts voor verzekeraars zitten nog altijd midden in het onderzoek en deden tot dusver geen enkele officiële mededeling over het verloop of de status ervan. De verzekeraars ontvingen al wel rapportages van de door hen ingeschakelde deskundigen. Deze wijzen op wat al werd vermoed: brandstichting, zo verneemt de Amigoe.

Ter plekke zijn namelijk 'stoffen gevonden die niet in de panden thuishoren'. Het gaat om ontvlambare stoffen. De enorme, intense en snelle brandontwikkeling iedere keer, zou dit kunnen verklaren. Daarbij gaat het om patronen die zich telkens manifesteren. Er zijn weliswaar bepaalde 'leads' en de onderzoekers denken in een zekere richting, in het bijzonder wat betreft de eerste vier branden maar zij kunnen (nog) niets bewijzen. De schaderapporten werden verplicht ter beschikking gesteld aan het Openbaar Ministerie (OM). Verwacht wordt dat het onderzoek nog zo'n drie maanden in beslag neemt.

Vervolg op pagina 6
Onderscheid tussen
gebouwen en inventaris

Ouders Madeleine McCann verdacht

LONDEN — De moeder van het sinds vier maanden vermiste Britse meisje Madeleine McCann wordt verdachte in de zaak. Dat heeft een woordvoerder van Kate McCann en haar man Gerry vandaag laten weten. Het echtpaar is 'geschokt' door het besluit van de Portugese politie, meldde de BBC.

Kate werd donderdag elf uur lang ondervraagd door de politie. In een korte verklaring na het verhoor benadrukte

de advocaat van Kate nog dat de politie haar als getuige beschouwt. Vandaag werd echter duidelijk dat de politie Kate heeft laten weten dat ze de status van 'arguida' (formele verdachte) krijgt. Volgens de Portugese wet mag de politie dan bepaalde vragen stellen en kan de verdachte zich beroepen op haar zwijgrecht. Het betekent niet dat de verdachte wordt gearresteerd of in staat van beschuldiging wordt gesteld.

Vervolg op pagina 14

'Nederland moet nu optreden' Booi: Kalf aan het verdrinken

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Nederland moet nu zijn verantwoordelijkheid nemen voor de ontwikkeling van Bonaire en niet wachten totdat het spreekwoordelijke kalf is verdronken. Dat stelde UPB-leider Ramonsito Booi vanochtend tijdens de viering van Dag van Bonaire. Volgens Booi is het kalf 'aan het verdrinken'.

In een emotionele toespraak stond het Staten- en Eilandsraadslid van regeringspartij UPB stil bij de huidige ontwikkelingen die het eiland doormaakt. Volgens Booi is deze viering niet een dag voor mooie woorden, maar juist een om keihard te waarheid te vertellen – en dat deed hij dan ook. In aanwezigheid van Rob Vermaas, de Vertegenwoordiger van Nederland in de Nederlandse Antillen, stelde Booi dat Nederland een uiterst belangrijke rol te spelen heeft

bij de ontwikkeling van het eiland. "Nederland moet nu zijn verantwoordelijkheid nemen voor vandaag, gisteren en morgen. Het moet nu reageren en niet wachten totdat het kalf verdronken is. Er dient geïnvesteerd te worden in onderwijs, ontwikkeling van de wijken en in onze jeugd. Want als dit niet gebeurt, komt de economische groei die wij nu doormaken ten gunste van anderen", aldus Booi. Volgens de UPB-politicus kan Den Haag niet langer volstaan met het erop blijven wijzen wat er moet gebeuren, terwijl Bonaire op zijn beurt moet wachten totdat de Nederlandse hulp er komt. "Er moet nu gehandeld worden. Wij zijn niet geïnteresseerd in miljoenen voor justitie. Wij willen geen gevangenis-sen. Er moet in de ontwikkeling van ons volk worden geïnvesteerd." Namens de regering was premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) bij de viering op Bonaire.



Flora for You!

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468

Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Hollandse avond eind
September & zing gezellig
mee met Karaoke!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Condomo, Defecto, Resultato, Bambino
Ieder zuigt eraan en krijgt z'n deel

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00am
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

STARDUST (PG-13)
daily: 4:00 6:40 9:20
matinee: 1:25 late-show: 12:05

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:00 7:15 9:35
matinee: 12:05 2:35 late-show: 11:55

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:10 6:10 8:10 10:10
matinee: 12:10 2:10 late-show: 12:20

RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:00 6:00 8:00 10:00
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:00

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:25
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:50

SUPERBAD (R)
daily: 4:50 7:20 9:40
matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00

THE CINEMAS AT PASEO

I NOW PRONOUNCE YOU CHUCK AND LARRY (PG-13)
daily: 5:05 7:30 9:50
matinee: 12:20 2:45 late-show: 12:10

THE BOURNE ULTIMATUM (PG-13)
daily: 5:20 7:40 9:55
matinee: 12:25 2:55 late-show: 12:15

RUSH HOUR 3 (PG-13)
daily: 4:20 6:20 8:20 10:20
matinee: 12:05 2:15 late-show: 12:25

DEATH SENTENCE (R)
daily: 5:00 7:20 9:40
matinee: 12:10 2:40 late-show: 12:00

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:30 6:30 8:30 10:30
matinee: 12:30 2:30 late-show: 12:30

SUPERBAD (R)
daily: 5:10 7:35 10:00
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:20

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

EVAN ALMIGHTY (PG)
Thursday & Sunday: 8:00 Friday & Saturday 8:00 & 10:30

EL CANTANTE (R)
Monday & Tuesday: 8:00

CAR CRASH

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Meer verantwoordelijkheid, meer uitdaging, meer salaris?

Neem eens contact op met de loopbaanspecialisten
van ADVANCE Human Resource Services.

Tel: 583-1338 • Email: martin@advance-hrs.com



Palm Beach 6 D Tel: 5862818



Zaterdag 8 September

Nederland - Bulgarije

Aanvang: 14:30



Café & Restaurant Bingo

Heeeeerlijk eten.
Lunch van ma t/m vr 11pm-4pm
Dinner van ma t/m zo 5pm-11pm



Pam Pam @ Perle d'Or

Vrijdagavond;
Latinnight

tel: 5877710
Boegoeroei 11z



**RENT HOUSE
aruba**

5 871 971

TE KOOP in: Kamerlingh Onnestraat

Deze unieke eenverdiepings woning moet u spoedig bezichtigen. Beschikt over 2 slpkm + airco, bdk, woonk, eetk, keuken, vide, porch, aparte studio met badk. + keuken, carport, kleine zolder en omm. en aang. tuin.

Afl 525.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-8:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B.

Jazz is alive on 106.7 fm

Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray

Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG

OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Flora for you!

Elke dag verse snijbloemen!

Weekend Special!

Boeket met Trosrozen met blad en decoratie

van Afl. 34,⁹⁵ voor Afl 24,⁹⁵

diverse kleuren

Kadotip: Kadobon van Flora

Dagelijks geopend van 8:30 - 18:00 uur • Zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

Laat u
inspireren
door



Avenida Milio Croes 101
Tel. 583-6468

Spaar en laat je geld groeien!

Bij RBTT Bank ontvang je een zeer hoge rente indien je
maandelijks een vast bedrag spaart voor een periode van
3, 5 of 10 jaar.

Spaar, ontvang rente op je saldo en laat je geld zo groeien!
Op deze manier spaar je een bedrag bij elkaar waarmee je
bijvoorbeeld een auto kunt betalen of de studie van je kind.
Of je kunt het gespaarde bedrag aanwenden om een droom
te verwezenlijken.¹

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij
u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Hoe langer de looptijd, hoe hoger de rente!

Maandelijkse inleg	3 jaar	5 jaar	10 jaar
	5%	6.5%	7%
AWG 50	1,941	3,529	8,561
AWG 100	3,881	7,057	17,122
AWG 200	7,763	14,114	34,244
AWG 300	11,644	21,171	51,366
AWG 500	19,407	35,285	85,610

¹ U kunt ook een verzekerd spaarplan aanvragen. Een verzekerd spaarplan biedt dezelfde aantrekkelijke rente en garandeert dat bij voortijdig overlijden het eindbedrag wordt uitgekeerd.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Drankproblemen

SAN NICOLAS — Overmatig drankgebruik leidt vaak tot problemen. Daarmee werd de politie in San Nicolas deze week geconfronteerd, toen er een melding binnen kwam over huiselijk geweld.

In een woning in de Pascalastraat bleek een dronken man de hele familie te terroriseren.

De agenten probeerden op de dronkelap in te praten, maar die was al zover heen dat dat geen enkel resultaat opleverde. Hij werd voor alle zekerheid maar meegenomen naar het bureau, waar hij in een cel zijn roes kon uitslapen.

Ook in Pos Chikito moest de politie tussenbeide komen bij een ruzie tussen twee burenen, waarbij alcohol een rol speelde. Een bewoonster van de Aliviostraat vertelde dat zij een discussie met haar buurman had en dat die discussie uit de hand was gelopen en ontaard in een vechtpartij. Waarover de ruzie precies ging wilde ze echter niet kwijt. De buurman bleek niet aanspreekbaar te zijn vanwege een grote hoeveelheid alcohol die hij klaarblijkelijk had genuttigd. Ook hij kreeg een nachtje gratis logies op het politiebureau. Het was voor de bewoonster van de Aliviostraat een hele ‘opluchting’ dat haar buurman even weg was.

Trucks Valero niet meer over Balashibrug

ORANJESTAD — Sinds 1 september rijden de brandstoftrucks van Valero niet meer over de brug bij Balashi. Dit is besloten na een technische inspectie van de brug. Die bleek in een dusdanig deplorable staat dat het niet meer verantwoord is om deze brug te gebruiken voor het transport van brandstoffen. Voor alle andere gebruikers van de brug bij Balashi is het raadzaam om hun snelheid aan te passen als zij over de brug rijden. De brandstoftrucks van Valero met de luchthaven als bestemming rijden nu over de hoofdweg van San Nicolas richting Oranjestad en slaan pas bij de kruising van Mahuma en Parkietenbos linksaf.

‘Geen genade voor buitenlandse werknemers’

ORANJESTAD — Buitenlandse werknemers die nu maximaal drie jaar lang een vergunning krijgen om op Aruba te werken in bedrijfstakken waar een tekort is aan lokaal personeel, bouwen voorlopig nog geen rechten op om langer te blijven. Dat heeft minister Candelario ‘Booshi’ Wever van Volksgezondheid, Milieu, en Administratieve- en Vreemdelingenzaken deze week nog eens met klem benadrukt.

“Aruba is niet klaar voor een nieuwe stroom immigranten”, legt Wever uit. “Dan heb ik het over onze infrastructuur, zoals onze scholen. Die zijn niet klaar voor de vele kinderen die zouden kunnen komen vanwege gezinshereniging. Berekend is dat je bij elke 5000 nieuwe werknemers, we

houdster, hebben een schreeuwend tekort aan personeel. “Je kunt er niet te veel tegelijk van toelaten”, reageert Wever. “Dat om discriminatie te voorkomen. Ik wil niet dat mensen tegen elkaar gaan zeggen: jij bent een Colombiaan of: jij bent een Venezolaan. Nee, ik wil dat we hier allemaal Arubaan zijn. Ten slotte ben ik de laatste die ontkent dat wij het product van immigratie zijn. Maar we moeten ook onze culturele identiteit verdedigen. Zelfs Unesco heeft dat een paar jaar geleden aan ons geschreven. Toen werd nog gezegd dat we in 2004 hier meer

mensen zouden hebben die er niet geboren zijn dan dat hier wel geboren zijn.”

De minister wil benadrukken dat hij veel respect heeft voor de buitenlandse werknemers, die hij enerzijds nodig heeft en anderzijds niet langer dan nodig wil houden. Een oplossing meent hij niet te hebben voor deze problematiek, geeft hij ruiterlijk toe. “Ik betreur hun situatie soms echt, want ik ben zeker niet tegen een humanere behandeling. In 2009 zal er weer een evaluatie komen om te zien of ze recht hebben om hier te zijn.”

ACT verwacht half miljoen cruisetoeeristen



In het komende cruisesizoen worden 278 schepen en een half miljoen cruise-passagiers verwacht.

ORANJESTAD — Aruba Cruise Tourism (ACT) verwacht in het komende hoogseizoen, dat loopt van oktober tot en met april, een half miljoen toeristen te verwelkomen. Het optimisme is gebaseerd op het aantal cruiseschepen dat voor die periode een ligplaats heeft gereserveerd. Dat zijn er tot dusver 278. De gezamenlijke capaciteit van die schepen

bedraagt 503.866 passagiers. CTA denkt dat een publicatie in het tijdschrift *Dream World Cruise Destination* zal bijdragen aan een succesvol cruisesizoen. In dat blad werd Aruba genoemd als Nummer 1 bestemming in het Caribisch gebied. Men verwacht daarnaast dat de nieuw in gebruik te nemen passagiers-terminal een goede indruk bij

de passagiers zal achterlaten, waardoor een aantal van hen later nog eens voor een langer bezoek zal terugkomen. Overigens viel het bezoek van cruisetoeeristen in de maand juli behoorlijk tegen. Hun aantal daalde met maar liefst 37,1 procent in vergelijking met dezelfde maand in 2006. Deze daling deed zich voor, ondanks het feit dat het aantal binnen-

gekomen schepen gelijk bleef. ACT biedt het bedrijfsleven dit jaar de mogelijkheid om hun diensten aan toeristen gratis te adverteren op de website www.ArubaByCruise.com. Ernest Giel, pr-medewerker bij ACT, kan daarover aan geïnteresseerden meer informatie verstrekken. Hij is telefonisch bereikbaar op nummer 583-3648.

Grote reünie voor fondsenwerving

Vervolg van pagina 1

Vanwege de enorme financiële nood heeft de oud-commissie besloten tot een unieke stap: voor het eerst in de geschiedenis wordt er dit jaar op grote schaal fondsen geworven. Dat gebeurt door middel van een grote reünie op 27 oktober in de ballroom van het Westin hotel. De avond wordt muzikaal opgeluisterd door Robert Jean-dor, Musical Time en Chapo Great. Alle oud-leerlingen

en hun partners en iedereen die Colegio een warm hart toedraagt is hiervoor uitgenodigd. Kaarten à 350 florin per stel (drank en hapjes inbegrepen) zijn verkrijgbaar bij Plaza Bookshop, botica Paradera, botica Aloe, Scandals, de praktijk van dokter Frank Ho-Kang-You en bij de leden van de oudercommissie van Colegio Arubano. Meer informatie is verkrijgbaar via telefoonnummer 593-3301 of via www.occa.aw.

94 Miljoen voor stroomcentrale

ORANJESTAD — Valero investeert 94,4 miljoen dollar in een nieuwe elektriciteitscentrale. Het wordt de derde stroomcentrale van de olieraffinaderij, die daarmee haar productiecapaciteit verhoogt tot 134,5 megawatt. Hiermee hoopt Valero voldoende capaciteit in huis te hebben en verzekerd te zijn van genoeg stroom voor de raffinaderij. Met de nieuwe centrale gaan ook de operationele kosten naar beneden. Het bedrijf heeft een contract af-

gesloten met Nuovo Pignone van de General Electric groep, die voor het materieel en installatie gaat zorgen. Met het geld wordt een generator aanschaf met stoomturbine. Ook worden buizen geïnstalleerd waarmee de turbines van stoom worden voorzien, afkomstig van de boilers van de olieraffinaderij. Het project moet in oktober 2009 klaar zijn en Valero hoopt in december van dat jaar de nieuwe centrale in gebruik te kunnen nemen.



ORANJESTAD — Een groep van ongeveer 100 mariniers heeft woensdagmiddag deelgenomen aan een oefening in afdalen. Dat gebeurde langs de gevel van het Westin Hotel. Het Korps Mariniers is een snel inzetbare strijdmacht die over uiteenlopende en uitdagende vaardigheden moet beschikken. Om goed voorbereid te zijn is veel oefening en training vereist. Ook de mariniers die onder het commando staan van de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied hebben daarom een goed gevuld oefen- en trainingsprogramma. Daarom trinden de mariniers in het afdalen met behulp van touwen van objecten met een grote hoogte. Eerst werd vanaf het dak afgedaald zonder uitrusting. Daarna werd ook afgedaald met rugzak en geweer. Alle mariniers zijn veilig beneden gekomen.

‘Thijssen heeft geen bewijs tegen minister Tromp’

Vervolg van pagina 1

“Thijssen bevindt zich in een moeilijke situatie. Hij heeft geen enkel bewijs tegen minister Tromp dat zij iets fout heeft gedaan met de uitgifte van erfpachtterreinen.” Volgens Dumfries is er geen sprake van corruptie, wel van speculaties met opties op erfpachtterreinen. “Al 40 jaar wordt op deze manier zaken gedaan. We zijn het eens dat er teveel wordt gespeculeerd, alleen het is heel moeilijk om hier iets aan te doen. Alles gaat via de notaris en legaal. We hebben geen wet om dit aan te pakken.” Volgens Dumfries is ook een moeilijk probleem dat iemand een optie op een terrein koopt en vervolgens via een ingewikkelde N.V. constructie doorverkoopt. “Maar dit is de historie die



Foto: Cybarel

Thijssen loopt de parlementzaal uit, gevolgd door boze fractiegenoten, nadat zijn verzoek om schorsing van de begrotingsbehandeling werd opgevolgd.

wij allang kennen en Ady niet.” Dumfries vertelt dat minister Tromp alle informatie, ook over haar privé-eigendommen heeft overlegd aan Thijssen. Ook heeft Thijssen inzage gekregen in alle bestanden die betrekking hebben op erfpachtterreinen. “De druk op hem is groot. Hij heeft financiële problemen, gezondheidsproblemen, druk van zijn familie en achterban. Hij heeft ook problemen om goed te functioneren als fractieleider. Hij kan de zaken als transparantie niet waarmaken voor onze fractie, maar dat wisten we al. Wij hebben namelijk meer politieke ervaring.” Op de vraag of de fractie nog vrouwen heeft in Thijssen, blijft Dumfries vaag. “Dat zien we wel na de onderhandelingen.”

INGEZONDEN

Impagabel pa e clase trahador

TEMPO WEB TABATA un departamento di Gobierno, esaki tabata opera na cuminsamento pa machinistnan Hulandes bao direccion di ingenieronan Hulandes. Despues poco poco esaki a pasa den man di e Arubianonan cu a studia e materia aki y señor Chenco Yarzagaray tabata e promer y ultimo Arubiano cu a fungi como hefe di e departamento aki.

WEB pa motibo di politikeria tecnicamente tabata den un estado malo, no tabata haya e mantencion necesario y hopi di nos ta corda e problemanan di 'black-out' of scarcedad di awa, cual hopi bes e calidad tabata bao di e exigencia di WHO.

Señor Yarzagaray apesar di su esfuerso sobre humano no tabata haya e apoyo necesario di nos gobernantenan pa pone e planta den un condicion aceptabel. Pa falta di vision e gobernantenan no tabata mira e importancia di a mantene WEB den condicion optimal. Señor Yarzagaray tabata un topambtenaar cu schaal 16 (plus minus 8000 florin pa luna) ora cu na 1990 el a entrega maneho di WEB den man di e actual director señor Jossey Lacle. Esaki lo a cumbini pa cuminsa su carera den WEB pa un salario di 14.000 florin pa luna. Su tarea principal tabata pa reorganisa WEB y hasi esaki un NV di Gobierno. No cabe duda cu el a hasi un bon trabao y placa a cuminsa drenta pa drecha WEB. Apesar cu awe WEB ta un compania solido y riba cual por confia cu su continuidad,

loke ta esencial pa un lugar cu ta depende di turismo caminda pues no por tolera black-out of scarcedad di awa, sinembargo a cambia su existencia, su moda di operacion di ta un compania subsidia pa gobierno pa un compania cu ta sostene su mes. Esaki naturalmente lo por ta bon si tabata un compania cu ta depende pues solamente ariba petrolio. Gobierno pues a pone tur confiansa den e director di WEB cu lo e sa di hiba un maneho drechi y social cu e meta pa dirigi e empresa mas eficiente posibel ya cu ta trata di placa di pueblo.

Despues tanto AAA y APA a bira NV di gobierno y a permiti akinan tambe pa a aumenta e salarionan di e directornan barbaremente en cooperacion cu e salario anterior como hefe di e departamentonan aki. Den un publicacion na 1997 mi a cita cu e politiconan a proposito a permiti esaki pasa cu e mira pa hustifica e duplicacion di nan salario cu nan a aproba unanimamente na augustus di e año ey. Tambe a menciona cu esaki lo ocasiona un 'sneeuwbaaleffect' cu tur e consecuencia financiero cu esaki tin pa nos pueblo. Gobierno mirando esaki a purba para e efecto di sneeuw aki door di duna e hoge ambtenaren adicional 25 porciento di nan salario como toelage. Mientras sindicatonan cu ta representa e otro ambtenaarnan a guli esaki, hues a dicta despues cu e 25 porciento adi-

cional mester consider'e como parti di e salario y no como un toelage.. Awor cu nos Promer minister finalmente a dicidi di tuma e toro na su cacho, ta facil pa tur hende realisa cu e Director di WEB a faya barbaremente den e confiansa cu gobiernonan a pone den dje. Pa e salario cu nan a dun'e tempo cu e a inicia su carera na WEB, e mester por a visualisa for di cuminsamento cu existencia di Elmar no ta necesario den e configuracion nobo di WEB y mester a notifica gobiernu di esaki pa asina hasi Elmar for di principio 'conditio sine qua non' un departamento di WEB. En cambio el a permiti pa lanta adicional Utilities NV como un instancia cu lo bai supervisa tanto Elmar como WEB. Gobernantenan durante añanan a perde control ariba e desaroyo den WEB y Elmar. Nan no ta permiti pa mete seguro y acuerdo di WEB/NIB. Nan a tolera pa WEB hasi y deshasi y awor door di presion di entre otro e insistencia di un abogado activo den e materia aki y di un representante di pueblo den parlamento ta resulta cu diripiente salarionan exorbitante di 80.000 mil florin pa luna tanto pa director di Elmar y di WEB ta sali na claridad. Ta tempo pa pueblo lanta ariba y uni forsa y asina cambia e rumbo cu nos ta bai y rechasa e politiconan tradicional cu en bista di probecho personal a tolera esaki tambe pa socede durante casi 20 año.

MARIO LOPEZ
Aruba

Post?

AFGELOPEN JAAR zijn ongeveer 12 poststukken niet bij mij bezorgd. Dit is ongeveer een derde van de poststukken die ik zou hebben moeten krijgen. Aanvankelijk verdween er nog wel eens een enveloppe waar een klein presentje in zat. Dit jaar zijn niet aangekomen: 2 brieven met kwitanties van hypotheekrente-afdracht, 3 brieven van de verzekering, 1 brief van de Eilandsontvanger, 2 verjaardagskaarten (in enveloppe), 1 verjaardagskaart zonder enveloppe, 1 brief van een beleggingsfonds, 2 persoonlijke brieven en wellicht nog een aantal waar ik geen weet van heb omdat ze nooit zijn aangekomen.

Merendeel is dus zakelijk en een aantal daarvan lokaal. Zowel een afdeling van de Eilandsontvanger als een verzekeringswinkel lieten mij weten eigenlijk nooit meer iets per post te sturen omdat het toch niet aankomt. E-mail is erg handig maar niet alles is digitaal te communiceren. Op het eiland rijd je dan maar naar betreffend kantoor om de medewerker voor een tweede keer de boel uit te laten printen en verzegelen. Overigens duurt het verzenden van post op het eiland drie weken, terwijl een kaart vanuit Nederland al in vijf dagen aankomt! Familie en vrienden raad ik aan hooguit nog een ansichtkaart te sturen. Die komen – gelukkig – meestal wel nog aan. Jammer, jammer, jammer. Hebben meer mensen hier nou last van?

NEELTJE TIMMERS
Curaçao



Stichting Mina is op 10 Oktober 2006 opgericht en verzorgt lessen in Kunstzinnige Vorming (KV) in de middaguren aan kinderen en volwassenen. De cursist krijgt gedurende het schooljaar 2007-2008 één keer in de week les van September tot en met Juni. Voor onze groeiende klantenbestand zijn wij op zoek naar:

Een assistent/begeleider in creatieve vakken

Hoofddoel van de functie:
De assistent/begeleider zal kinderen tussen 4 t.m. 13 jaar begeleiden samen met een docent tijdens de lessen in K.V.. De assistent/begeleider zal ook kleine groepen kinderen zelfstandig begeleiden.

Functie eisen:

- Mavo/Havo diploma, bij voorkeur aangevuld met diploma voor kleuterleidster/CKV/leraar TEHATEX of enige kennis van kunst en creatieve vaardigheden.
- enige ervaring met het onderwijzen van kinderen en jongeren tussen 4-13 jaar.
- goede contactuele eigenschappen (geduld) en leuke omgangsmanieren.
- het beheersen van de talen Nederlands, Papiamentu en Engels.

Vergoeding:

De medewerker zal een vergoeding als freelancer ontvangen. De vergoeding is gebaseerd op een aantrekkelijk uurtarief en per maand afhankelijk van de totale hoeveelheid aan lessen er geassisteerd/begeleid wordt. De wekelijkse werkuren zijn tussen de 6 en 12 uren, afhankelijk van onze (groeiende) klantenbestand.

Sollicitaties:

Geïnteresseerden die voldoen aan de vereiste kennis en vaardigheden worden uitgenodigd hun sollicitaties met het bijgevoegde C.V. te richten aan:

Stichting Mira/Fundacion Mira
T.a.v Directie: Jean Vieira
Bubali 86-A
E-mail: jeanv@setarnet.aw
Uiterlijke sollicitatie datum: 17 September 2007

TOP FM presenteert:
de Rasti Rostelli show

'de fascinatie van het ontastbare'
op
Zat. 8, Zo 9 Sept. a.s.
Aanvang 20.00 UUR
in
CITY 1
Italiestraat 42 - Oranjestad

Afl. 35.00 per persoon
Reserveer uw tickets tijdig!

Voorverkoop tickets:

XXXXXX XXXXXX — Oranjestad
XXXXXX XXXXXX — San Nicolas

Telefonisch reserveren via: 583 3888

C.P.F. PAINTS CARIBBEAN PAINT FACTORY ARUBA INC.

Caribbean Paint Factory Aruba Inc.

Caribbean Paint Factory Aruba Inc. (CPF) is sinds 1986 een gevestigde onderneming op Aruba. Zij is een zustermaatschappij van de Arubaanse Schilders- en Afwerkingsbedrijf N.V. en legt zich toe op de verkoop en productie van kwalitatief zeer hoogwaardige verf- en aanverwante producten o.a. het huismerk Euro Paints onder licentie vn SigmaKalon Groep en de internationale gerenommeerde brands Glidden en ICI Devco Coatings USA/BASF Car Coatings.

Voor deze onderneming wordt op korte termijn een kandidaat gezocht voor de volgende vacature.

Colour Mixing Operator

Als lid van het team zal hij de verantwoordelijkheid dragen voor het operationeel functioneren van de kleurenmeng afdeling. Dit betekent hij naast de primaire commerciële activiteiten zoals verkoop van verfproducten op kleur naar de wensen van de klant met bijgaande verftechnisch adviezen, voorraadbeheersing en bijhouden van database kleuren bestanden eveneens een bijdrage zal moeten leveren aan de versteviging en verdere uitbreiding van de huidige marktpositie van CPF.

Functie eisen:
Technische schildersopleiding (MTS niveau op equivalent).
Technische ervaring opgedaan in soortgelijke onderneming en/of branche.
Aantoonbare kennis en ervaring met computer color matching.
Taalbeheersing in resp. Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.
Bewezen sociale vaardigheden met name nadruk op klantvriendelijkheid.

Indien U geïnteresseerd bent in bovenstaande functie, dan dient U binnen 14 dagen Uw schriftelijk sollicitatie voorzien van een gedetailleerd curriculum Vitae te richten aan:
Caribbean Paint Factory Aruba Inc.
Sabana Blanco 16-A, Aruba.
Att: John G. Kamermans, Technisch Directeur.
WEB Site: www.cpfaruba.com

Importante: warda bo yellow cap y bo mensaje

SMS bo code na 6565 y gana mas cu **1.000.000 PREMIO** cu **Coca-Cola**

30.000 premio instantaneo manera Whoppers y French Fries

Crazy Combo's y Slices of pizza GRATIS

Snickers, ACTII Popcorn y entrada gratis

15.000 premio instantaneo manera Frosty y Hamburgers

30.000 FREE Movie Rentals

10.000 FREE Subs!

Adidas carter a y keds gratis

Entre otro FREE donuts y muffins

Entre otro Kid's Cones y Sundaes gratis

8.000 Premio instantaneo manera Pizza's y Breadsticks

Free Chalupa's and Burrito's!

Pa mas informacion yama 585-4805 of check: **www.cocacola.aw**

Campaña ta core di 10 di augustus te cu 19 di oktober 2007.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; zg. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 7 september:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarcen centrale (115).

San Nicolas:
J. Tromp via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarcen centrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Nicolas N.V. Tel. 584-5712.
Pabou di brug:
Trupiaal N.V. Tel. 583-8538 of 583-8560.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulpilijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuijs
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

KOOYMAN 'TILING'

MEGA BUY

MORE THAN 50 TILE DESIGNS IN STOCK

PORCELAIN FLOOR TILE 30 x 30 CM
Available colors: white, grey and anthracite
~~38,95~~ p/m2
27,50 p/m2
1100 fun miles

OMNICOL STABICOL TP2 5 KG
~~59,95~~
49,95
1998 fun miles

OMNICOL OMNIFILL GROUT T102 5 KG
Available colors: white, grey manhattan and beige
~~29,95~~
24,95
998 fun miles

TILE CROSSES
Available sizes: 3, 4, 5 and 8 mm
~~7,95~~
4,95
198 fun miles

PLASPLUGS DO IT YOURSELF TILE CUTTER 13 INCH
~~99,95~~
79,95
3198 fun miles

RUBI PROFESSIONAL TILE CUTTER TS-60 26 INCH
~~999,95~~
799,95
31960 fun miles

HYDROCHLORIC ACID 1 LTR
~~5,95~~
238 fun miles

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba.

WWW.KOOYMANBV.COM

This advertisement is valid from 06-09-2007 till 12-09-07 or while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

Auteur van Ons eilandje Aruba

Herdenking sterfdag Laura Wernet-Paskel

ORANJESTAD — Zaterdag 8 september is het 45 jaar geleden dat Laura Wernet-Paskel, auteur van het boek *Ons eilandje Aruba*, overleed. Nabestaanden en leden van de stichting Laura Wernet-Paskel herdenken haar sterfdag zondag met een speciale mis in de kerk van Sta. Cruz, een kranslegging bij haar graf en met bezoeken aan twee vrouwen die samen met Wernet-Paskel in Nederland voor de Tweede Wereldoorlog een onderwijsopleiding volgden bij de zusters Dominicanessen op de r.k. Bijzondere Kweekschool voor Onderwijzessen te Reuver.

De in Nederland wonende dichter/criticus Henry Habibe schreef eerder dit jaar over haar, haar manuscript en het belang daarvan voor de Arubaanse literatuur. Hij refereert in zijn artikel ‘Ons eilandje Aruba van Laura Wernet-Paskel: bewonderenswaardige aanwinst voor de Arubaanse literatuur’ ondermeer aan een artikel van de hand van Eef Hermers in *Amigoe* van 18 maart 1992. Wim Rutgers besteedde aandacht aan haar in een speciale editie van *Amigoe* ter gelegenheid van tien jaar Status Aparte en Anoushka Kock schreef in dezelfde krant nogmaals over Laura Wernet-Paskel in 1999.

‘Juffrouw Laura’ is niet alleen bekend geworden door haar manuscript uit 1941, maar ook door haar sociale betrokkenheid bij de bevolking van Sta. Cruz en het uitdragen van haar geloof. Zij had te doen met kinderen die om de een of andere reden niet naar school konden en gaf hen gratis bijles. Daarnaast kon iedereen gebruik maken van haar huisbibliotheek, die zij vulde met boeken die uit Neder-

land afkomstig waren. Wernet-Paskel was in 1949 de eerste Arubaanse vrouw die zich politiek verkiesbaar stelde. Een jaar eerder was een wet aangenomen die vrouwen ook actief en passief stemrecht toekende. Zij was een voorvechtster voor rechten voor de vrouw. In 1953 hield zij op Aruba een grote inzamelingsactie voor slachtoffers van de Watersnoodramp in Zeeland. Zij heeft het land waar zij heeft gestudeerd altijd hoog gehouden. In 1957 constateerden artsen kanker bij haar en op 1 januari 1960 moest zij daardoor noodgedwongen haar taak als onderwijzeres neerleggen. Zij overleed in 1962 in het Lago-hospitaal. De basisschool te Kudawecha in het district Sta. Cruz draagt nu haar naam.

Delen van het manuscript *Ons eilandje Aruba* verschenen tijdens de Tweede Wereldoorlog in een tijdschrift dat door de paters werd uitgegeven. Het verscheen echter pas in boekvorm in 1992, dertig jaar na de dood van de schrijfster. Habibe schrijft in zijn artikel dat de publicatie indi-



Laura Paskel in haar jonge jaren als onderwijzeres

rect tot stand kwam door een ontmoeting in 1990 van Laura’s jongste zoon André Wernet met Albert Dieffen-thaler en Gerda de Groot van het toenmalige Radio Carina. Dat radiostation kreeg toestemming om de inhoud van het manuscript uit te zenden in verband met de viering van de Dag van Vlag en Volkslied in 1990. De Groot, die toen al over jarenlange microfoon-ervaring beschikte, weet zich nog goed te herinneren dat het daarbij niet ging om voorlezen maar om vertellen. Dat was immers de stijl waarin Wernet-Paskel over ‘haar eilandje’ had geschreven. Bij het uitkomen van het boek schreef zij de inleiding en onlangs trad zij toe tot het bestuur van



Foto: Floor Hugten

Hoofdstukken uit het manuscript verschenen nog tijdens de Tweede Wereldoorlog in het door de frères uitgegeven tijdschrift ‘De Lasso’ (linksboven). Het originele manuscript wordt bewaard in een speciale doos (rechts). Het boek (linksonder) verscheen in 1992.

de Stichting Laura Wernet-Paskel.

Habibe schrijft: “Zowel het verre als het nabije verleden alsook de eigen tijd wordt als een smeug verhaal gepresenteerd. Verschillende aspecten passeren de revue: historie, cultuur, gewoontes, sociologie, klimaat en flora. De auteur onderstreept de betekenis die de olieraffina-derij, de *Lago*, voor Aruba heeft gehad. Zij vertelt over de Indianen, de slaventijd, over het transport per ezel van aloësap, over het uiterlijk van de Arubaan, etc.

Een van de thema’s die zij benadrukt is de Arubaanse mythe, die gecreëerd werd toen er een sociale ontevredenheid ontstond na de komst van de *Lago*. In het begin was de situatie zo dat de *Lago* haar eigen employé’s meebracht. Het Engels werd de voertaal van het bedrijf, waardoor aan Engelssprekenden de voorkeur werd gegeven. Dit was niet bevorderlijk voor de integratie op het eiland. Voor de Arubanen was die situatie onverteerbaar. Bij het voortrekken van de niet-Arubanen rees de vraag:

Wie mag zich nu Arubaan noemen? Weldra ging men zich toen beroepen op het ‘Indiaan-zijn’. Die waren hier toch het eerst! Wernet-Paskel steekt de draak met die Arubaanse mythe. Zij schroomt niet om, wanneer het gaat om het ont-kennen van het Afrikaanse element, te spreken van ‘het aristocratische air’ van de Arubaan. Zelfverzekerd constateert zij: ‘Toen onze grootvaders en grootmoeders nog naar school gingen, bestonden de Arubanen al met alle kleuren van Gods palet’.

En mocht dat geen voldoen-

de bewijs zijn, dan geeft zij, met betrekking tot haar eigen raciale achtergrond, on-verholten toe dat haar eigen grootmoeder van negroïde afkomst is. Eerst in algeme-zin: ‘Zo ken ik iemand, die op het ogenblik wel geen belangstelling meer voor het aardse toont, want ze ligt op sterven, terwijl ze van plan was om naar de honderd te tippelen’. Van een vage onpersoonlijke ma-nier van beschrijven gaat de auteur gelijk over op de con-crete beschrijving van haar bloedeigen grootmoeder: ‘Zij is de overgrootmoeder van mijn kinderen, op en top een blanke verschijning (...) Ze is als slavin geboren, kleinkind van een geïmporteerde *negerlavin* (toen de enige *Negerin* op Aruba bekend) en dochtertje van haar shon (een zekere Jan Croes)’. Zo’n beschrijving op-de-man-af moet stellen in het verkeerde keelgat van de Arubaan geschoten zijn, want hij acht zich een directe nakomeling van de vroegere Indianen. Met een dergelijke *autobiografische* beschrijving wordt de door bepaalde politici gecreëerde mythe snel naar het rijk der fabelen verwezen.”

Momenteel is een twee-de druk van *Ons eilandje Aruba* in voorbereiding. De stichting Laura Wernet-Paskel hoopt binnenkort een museum in te richten in het huis van de vrouw die zo beeldend heeft geschreven over geschiedenis, cultuur, sociologie, klimaat en flora en fauna van Aruba.

Uitslagen bridge

ORANJESTAD — Bridgeclub Aloha Aruba speelde donderdag 30 augustus met acht paren. De uitslagen (50 procent en hoger) zijn als volgt:

1. Annette Ybeles Smit en Gerry Meenhorst	55.83 %
2. Willy Flanegin en Maritza van Romoadt	54.17 %
3. Kathy Yarzagaray en Addy Eilers	52.50 %
3. Truus Boesten en Lieneke Kluiving	52.50 %

Op vrijdag speelden er zeven paren mee en was de uitslag:

1. Jeanette en Walter Herman	71.25 %
2. Addy Eilers en Fred van der Leest	67.50 %
3. Edith Henriquez en Sheila Lampe	50.00 %

ARIBA

Afgelopen dinsdag hebben de bridgers van bridgeclub Aruba Ariba wederom gestreden voor de competitie. Er werd meegedaan door 14 paren en uitslag van de spelers die boven het gemiddelde van 50 procent scoorden, was:

1. Wim Pennings en Theo Valize	61.48 %
2. John Michels en Joost Huijsman	60.83 %
3. Anne de Vries en Rob Oude Avenhuis	54.88 %
4. Cora Bandt en Coby van den Hazel	54.49 %
5. Aty van der Horst en George Manning	53.46 %
6. Henk Berghuizen en Stascha Hornix	51.55 %
7. Tinie en Wim Boekamp	50.12 %

INGEZONDEN

Fitch Rating

DE ECONOMIE VAN Aruba krijgt een Fitch Credit rating voor de langere termijn van BBB. Wat betekent hier BBB? Positief bij de beoordeling is dat het per capita het inkomen 20.000 dollar is. Dit komt voor een gezin van vier mensen neer op 80.000 dollar. Vier vijfde van de gezinnen op Aruba verdient dit niet. Negatief is een overheids-schuld van 47 procent van het bruto binnenlands product (bbp) terwijl het limiet 34 procent bbp is. Positief is ook dat Aruba deel is van het Koninkrijk der Nederlanden met onder

andere een goed functionerend rechtssysteem: beoor-deling AAA. Dit geldt zo-lang het kind Aruba onder moeder Nederlands grote paraplu loopt. Als de geplande onafhankelijkheid en bijkomende eigen pas-poort doorgaan, valt deze AAA weg.

Bij de eerstvolgende tro-pische storm als het kind Aruba alleen langs de weg staat, zal het door het aan-zwellende water onderuit worden getrokken en mee worden gesleurd en in een niet nader genoemde plaats terechtkomen. BBB rating betekent dan

drie Bananen (een win-nende combinatie bij slot-machines).

FAVIO EDUARDO
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezon-den brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening eb verantwoordelijkheid van de auteur.

Tammy T terug bij Sopranos



ORANJESTAD — Vanaf vanavond is Tammy T weer terug bij The Sopranos Piano Bar in Arawak Gardens. Ze speelt daar van maandag tot en met zaterdag van acht tot een uur. Haar manier van communiceren met het publiek, haar repertoire en de gave om precies het juiste lied op het juiste moment te zingen, maakt haar tot een van de meest populaire vrouwelijke pianisten. Tammy T zal tot eind september optreden in de pianobar.

Bijeenkomst voor parkinsonpatiënten

ORANJESTAD — Op za-terdag 8 september houdt de Organisashon Parkin-son Aruba (OPA) een bijeenkomst voor Parkinson patiënten, hun familieleden, kennissen en vrienden. Vanaf tien uur ’s mor-gens is er gelegenheid om algemene informatie uit te wisselen en specifieke in-formatie over het verloop van deze ziekte en de ef-fecten ervan op degenen

die eraan lijden. De bijeen-komst wordt gehouden in The French Steak House van Manchebo Beach Re-sort & Spa. Meer informatie over de bijeenkomst of over OPA is telefonisch verkrijgbaar bij Rita Lopez Henriquez, op nummer 593-4370, bij Grace Beaujon (582-2017), Trina Barthes (586-1694), Edna Maduro (746-3146) of Aura Kolman (585-8824).

Cursus diabetes

ORANJESTAD — Stichting Wit Gele Kruis organiseert in oktober een cursus over diabetes (suikerziekte) be-staande uit vier informatie-avonden. De kosten bedragen 20 florin per persoon. De cursus wordt gegeven in het gebouw van YMCA te San Nicolas van zeven tot kwart over negen. Op de eerste avond begint de bijeenkomst een half uur eerder vanwege de inschrijving. Dat laatste kan overigens ook telefonisch op

582-4444. Het programma is als volgt: 10 okt: Diabetes en behan-deling door dokter Vis. Van Oers praat over de emotio-nale zijde van de ziekte; 11 okt: Behandeling door-middel van een dieet door mevrouw Bryson; 17 okt: Voetenverzorging door mevrouw Lamens. Tandverzorging door tand-arts Angela; 18 okt: Diabetes en het hart door hartspecialist Van Leeuwen.

Nominaties sportprijzen tot 1 november

ORANJESTAD — De Commissie Sportprijzen heeft bekend gemaakt dat nominaties voor de jaarlijkse uitreiking van de sportprijzen deze keer tot donderdag 1 november kunnen worden ingediend.

Het is het vijfde achtereen-volgende jaar dat de sport-prijzen worden uitgereikt. Ook dit jaar zijn er weer prijzen voor verschillende categorieën, zoals voor sporters tot 13 jaar, van 14 tot 18 jaar en volwassen sporters. Ook is er weer een prijs voor het meest veelbelovende talent, voor de beste trainer en voor de beste scheidsrechter. De prijs is een blijk van erkenning en waardering voor de sporters op Aruba.

In de commissie zijn de volgende leden door de mi-nister van Arbeid, Cultuur en Sport benoemd: Voorzit-ter Jerry Gomes, secretaris Josephina Maduro, pen-ningsmeester Renny Lacle. Namens Idefre is directeur Jessy Beukenboom lid, na-mens Fundacion Lotto Pa Deporte heeft Hubert Kock zitting en namens de Aruba Sport Unie is Gerald Fran-ca lid. Er wordt ook nog een lid namens het Comité Olimpico Arubano gezocht.

De Commissie roept alle sportbonden op om voor die datum de voordracht-formulieren ingevuld te retourneren. Binnenkort volgt er meer informatie over de gala-avond waar de sportprijzen zullen worden uitgereikt.

COMMERCIAL BUILDING FOR RENT



Prime location is in the center of Aruba's main nightlife area.

Available on/around November 2007. Long-term lease possible. Can be modified to suit individual needs. Only serious inquiries please call 594-7615.

BAR-RESTAURANT DA TINO (MONTANA PARK APTS) PRESENTS:

**** HAPPY HOUR ****

ALL BEERS: AFL 2,50, MIX DRINKS: AFL 5,00
EVERY FRIDAY AND SATURDAY 5-7 pm
MONTANA 51, NOORD TEL 5615159/5879744

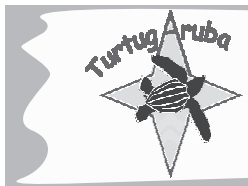


Donkey Sanctuary Aruba

1997 Open ma - vr 09.00-12.30
- za - zo 10.00-15.00 2007

www.arubandonkey.org-Tel. 5841063-568409- 9659977





(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 9649138

Onderscheid tussen gebouwen en inventaris

Vervolg van pagina 1

Een van de aanwijzingen voor de brandstichting is de temperatuur. Bij een textiel-brand (het overgrote deel van de inventaris bestaat uit textiel) loopt de temperatuur op tot 500 à 600 graden Celsius. Staal verwringt bij hogere temperaturen en smelt bij temperaturen van 1200 tot 1400 graden. In het geval van de loodsen in de vrije zone was hiervan in enige mate sprake. De moeilijkheid is dat het residu van de ontvlambare chemicaliën met het bluswater verdwijnt. Bij diepgaand laboratoriumonderzoek is evenwel ingebrand materiaal aangetroffen. De gedachte is dat deze stoffen zijn aangebracht met een vertrager. De stof komt dan een vooraf berekend aantal uren later spontaan tot ontbranding in de loods. Dergelijke methoden zijn vrij eenvoudig via internet te downloaden.

Vanaf het moment van ontbranding gaat het snel en werken alle omstandigheden in het voordeel van de brand. De brandbaarheid van textiel; het ontbreken van brandwerende componenten in de loods en de grote oppervlakte. De brandweer kan nauwelijks meer blussen. Bij de gisteren begonnen ontmanteling van de loods B-II, waar de



Foto: Curinde

Wat lijkt op slopen is in werkelijkheid het 'opknippen en openbreken' – kortom: het beetje bij beetje ontmantelen – van het gebouw B-II in de vrije zone, waarvan dankzij de brandmuur de helft gespaard bleef. Dit in verband met het technisch-forensisch onderzoek. Als dit is afgerond, wordt overgegaan tot de daadwerkelijke sloop van het verwoeste deel. Zie ook pagina 2.

tweede brand woedde, hoopt de politie meer bewijsmate-

riaal aan te treffen. Nadat Curaçao op 8 janu-

ari 2007 werd opgeschrikt door de tweede brand, was

het bij de derde brand twee weken later (23 januari) voor de meesten wel duidelijk: 'Dit kan geen toeval meer zijn, hier is iets grondig mis'. Toch zou het eiland méér te verduren krijgen. Toen in het carnavalsweekeinde eerst op zaterdagavond 17 februari en daarna op maandag 19 februari opnieuw loodsen in de as werden gelegd door branden vier en vijf, was de crisis compleet. Justitieminister David Dick (PAR) voerde spoedoverleg met gezaghebber Lisa Dindial, terwijl Indiase en Libanese ondernemers de deuren van hun winkels in de vrije zone en elders gesloten hielden; uit angst en protest. De vijf branden in drie maanden tijd brachten een ware schok teweeg op het eiland, waarbij de regering zelfs overwoog Nederland om militaire bijstand te vra-

gen. Uiteindelijk gebeurde dat niet. Daarvoor in de plaats werden leden van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) ingeschakeld voor de bewaking van het terrein van de vrije zone rond Landhuis Koningsplein, waar Curinde is gehuisvest; beheerder van de vrije zone.

VERHOOGD

Bij de branden moet onderscheid worden gemaakt tussen de gebouwen en de inventaris. De Curinde-gebouwen zijn voor een herbouwwaarde van 18 miljoen verzekerd in een co-assurantie; 55 procent door hoofdverzekeraar Fatum, Ennia tekende voor 45 procent mee. Bovendien zijn beide herverzekerd in het buitenland. Over de eerste brand is reeds een bedrag van tussen de 2 en 3 miljoen gulden uitgekeerd aan Curinde. De rest volgt zodra daartoe alles in gereedheid is gebracht, aldus Fatum. Fatum/Ennia zal wel de schade verhalen als duidelijk wordt wie daarvoor aangesproken kan worden. De loods van Hermanos Lalo is niet van Curinde, maar particulier bezit van de familie Daryanani. Het zou hier gaan om een bij New India verzekerd bedrag van ruim 4 miljoen gulden. Naar verluidt werd het verzekerd bedrag enige tijd voor de

brand fors verhoogd. De in de loodsen opgeslagen goederen is een verhaal apart. Daarvan beklaagen de huurders zich bij monde van voorzitter Xerxes Nepomuceno van belangenvereniging FrezaCur dat ze nog altijd niets uitgekeerd kregen. Het gaat hier om een verzekerd bedrag van ongeveer 24 miljoen. Er is waarschijnlijk sprake van onderverzekering, zeker omdat in die periode de pakhuizen volgestouwd lagen in verband met kerst en de jaarwisseling. New India is hierbij verre de grootste verzekeringsmaatschappij, gevolgd door Royal & Sun Alliance en United Insurance.

Het tot nu toe niet-uitkeren heeft te maken met het tegen zekerheid grenzende vermoeden dat er brand is gesticht. Brandstichting als zodanig ontslaat een verzekeraar niet van de plicht tot uitbetaling, maar de maatschappijen beroepen zich op het nog lopende justitieel onderzoek. Overigens met het besef dat daarvan ook bedrijven waarvan min of meer vaststaat dat zij geen blaam of schuld treffen, de dupe zijn. Ondertussen is er ook kritiek op het, als traag ervaren, tempo waarin het onderzoek van justitie verloopt.

B-II 'opgeknipt' voor forensisch onderzoek

In verband met de brand in het gebouw van de vrije zone dat bekendstaat als B-II, is gisteren begonnen met het technisch-forensisch onderzoek. Dit gebouw, bij de ingang van de Vrije Zone Koningsplein, brandde op 8 januari 2007 gedeeltelijk af. Het was de tweede brand in de reeks van vijf. Het pand was nog nieuw en pas drie jaar in gebruik. Dankzij de brandmuur van dit gebouw, bleef de helft van het gebouw gespaard. Het pand verloor echter als gevolg van de brand een deel van zijn stabiliteit. Hierdoor was het niet veilig om het afgebran-

de deel van B-II te betreden. Teneinde verder onderzoek in dit deel mogelijk te maken, was het noodzakelijk het niet-afgebrande deel extra te stabiliseren. Deze stabilisatie heeft door verschillende factoren de nodige tijd gekost, erkent Curinde, maar heeft inmiddels plaatsgehad waarna de betrokken autoriteiten konden beginnen met het onderzoek ter plekke. De redenen dat het tot nu toe geduurd heeft zijn dat gewacht moest worden op de schadevaststelling en omdat een tussenwand opgetrokken moest worden. Wat nu lijkt op sloop, is in

feit het 'opknippen en openbreken' van het beschadigde deel, legt Curinde-directeur Eric Smeulders desgevraagd uit, teneinde het onderzoek te laten plaatsvinden. Na afronding van dit technisch-forensisch onderzoek wordt overgegaan tot de daadwerkelijke sloop van het verwoeste deel. Hiermee wordt het vierde en tevens laatste door brand geteisterde gebouw van Curinde gesloopt, aldus Curinde. Bij de vijfde brand ging een particuliere loods, die van Hermanos Lalo, verloren. Vooruitlopend op de afhandeling van de verzekering

– tot nu toe is enkel voor het eerste gebouw dat afbrandde de verzekering overgegaan tot uitbetaling – zijn de voorbereidingen om te beginnen met de herbouw van het afgebrande gedeelte van B-II in volle gang en bijna klaar. Het streven is deze herbouw, totaal 4215 vierkante meter, per april 2008 afgerond te hebben.

Tegelijkertijd is Curinde bezig met de voorbereidingen voor de nieuwbouw van gebouw H-I, het eerste gebouw dat afbrandde, dat een oppervlakte van 5800 vierkante meter zal hebben.

Betere beveiliging

Bij de vijf branden zijn bijna veertig van de ruim negentig bedrijven in de vrije zone getroffen. Sommige bedrijven zijn dubbel geraakt. In het geval van de Curinde-gebouwen gaat het om 15.000 vierkante meter, met ook het niet-afgebrande deel van B2 meegerekend om 18.000 vierkante meter. Volgens Curinde-directeur waren er al vóór de branden voorbereidingen getroffen voor een betere beveiliging. De omheining was al versterkt. Intussen zijn op bijna vijftien plaatsen op en rond de omheining ook 24-uurs-camera's geplaatst, die in de gaten worden gehouden door het particuliere bewa-

kingsbedrijf Securitas. Bij de poort is er een 100-procentsregistratie ingesteld van personen die er naar binnen gaan en het terrein ook weer verlaten. Dit wordt spoedig geautomatiseerd. Gegevens van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) over het eerste kwartaal van 2007 geven aan dat het in de vrije zone beter gaat. Meer importen, meer exporten; kortom: meer activiteiten. Beheerder Curinde wijst erop dat dit voor de vrije zone als geheel geldt, maar dat naast bedrijven waarmee het heel goed gaat er ook zijn die zware tijden doormaken.

Advertentie Curaçao

SOAP SPLASH

Value Pack

2x flessen

Disiclin

van 28 oz. voor **Fls. 4,99**

Beschikbaar in de SOAP SPLASH SCHAAP in je favoriete supermarkt.

Prijs actie is geldig van 30 augustus -12 september

PRODUCT OF antillean soap company

Na kort geding directie

FKP-personeel weer aan het werk

WILLEMSTAD — Het personeel van FKP-vakbond Sebi heeft vanochtend het werk hervat nadat de directie vanochtend naar de rechter was gestapt om een einde aan de vergadering onder werktijd te eisen. Sebi had deze vergadering onder werktijd bevestigd om zo te protesteren tegen het beoordelingstraject dat de directie van de woningbouwstichting FKP heeft aangekondigd.

Volgens Henri Jourdain, financieel directeur van FKP, was de vergadering onder werktijd niet nodig geweest.

Hij wijst erop dat de partijen al hadden afgesproken dat zij morgen in bijzijn van elkaars advocaten om de tafel zouden

gaan zitten om het ontstane conflict te bespreken. Jourdain was er dan ook niet blij mee dat Sebi de vergadering onder werktijd had bevestigd. FKP ondernam de actie om naar de rechter te stappen om via een vonnis af te dwingen dat de vakbond de actie zou beëindigen en het personeel het werk zou hervatten. Maar zover kwam het niet vanochtend. Tijdens het kort geding

dat om half negen diende, gaf Sebi aan dat zijn leden het werk zouden hervatten. Voor de rechter was er dan ook geen aanleiding meer om Sebi te bevelen zijn leden op te dragen het werk te hervatten. Wel was de rechter van oordeel dat de partijen om de tafel moesten gaan om hun verschillen uit te praten.

GEEN VONNIS

Ondanks dat er vanochtend geen vonnis werd uitgesproken, is advocaat Bertie Braam van FKP niet de mening toegedaan dat het kort geding geen zin heeft gehad. "Ze zeiden tijdens de rechtszaak dat zij het werk zouden hervatten, maar als het kort geding niet was ingediend, wie weet tot wanneer ze dan nog aan het vergaderen zouden zijn geweest. De gang naar de rechter heeft duidelijk zin gehad." Sebi-voorzitter Richenel Ilario is van mening dat de vergadering onder werktijd het gevolg is van de houding van FKP. "Als wij geen informatie krijgen, dan moeten wij onze leden op de hoogte stellen van wat er op dit moment speelt. Ik vind het vreemd dat de directie nu opeens van mening is dat wij geen vergadering onder werktijd mogen beleggen. Toen ervan uit de politiek op de directie gejaagd werd, vonden zij het prima dat wij onder werktijd vergaderden om hen te steunen." Volgens Ilario heeft de vergadering onder werktijd niet per se te maken met het door de directie opgestarte beoordelingstraject. "Het gaat erom dat als straks de directie iemand wil wegsturen zij een beoordeling kunnen aanvragen om iemand zo weg te krijgen. Dat willen wij voorkomen."

Advertentie Curaçao

WWW.EUROPA-FASHION.COM

Profiteer van onze korting!

SEIZOENS OPRUIMING

40% 50% 60% KORTING!

EURopa

SALINA GALLERIES TEL. 465 4044 FASHION OF EUROPE

Moord op leraar:

Opgekropte woede of koele berekening

WILLEMSTAD — **Liegt Jerson Rosa over het misbruik door Eric Petrona, leraar op verschillende vsbo-scholen en dat hij in een vlaag van opgekropte woede handelde toen hij de man op 12 maart doodsliep in diens woning aan de Seru Loraweg. Of is de jongen juist berekenend te werk gegaan.**

Omdat hij na het drama de deur van de badkamer waar Petrona dood lag te bloeden dichttrok, op zoek ging naar de portemonnee, de woning afsloot en wegreed in de Honda Accord van Petrona. Later ontdeed Rosa zich van de botte pikhouweel waarmee hij Petrona had geslagen en zijn eigen bebloede shirt. Op 15 maart werd het lijkt, in verregaande staat van ontbinding, ontdekt omdat de burens klaagden over de stank. Een dag later gaf Rosa zich vrijwillig aan bij de politie. Met de pinpas bleek hij een dag na de moord 1000 gulden gepind te hebben. En de dag daarna had hij de Honda voor 6000 gulden verkocht bij een mufflerzaak aan de Seru Loraweg. De relatie tussen Rosa en Petrona dateert al van een paar

verbreekt Rosa het contact met Petrona. Hij maakt zijn school af, wordt klusjesman, leert een meisje kennen waarmee hij trouwt, er komt een kind en Rosa verdiept zich meer in religie.

Maar Petrona achterhaalt het nummer van Rosa en begint hem weer veelvuldig te bellen. Waarom Rosa weer terugkomt bij Petrona blijft onduidelijk. De jongeman gaat weer klusjes doen in diens huis en hij bleef daar ook regelmatig overnachten. Ook zou Petrona Rosa helpen met een geldlening van 750 gulden om auto-onderdelen te kunnen kopen. Die 12e maart had hij Rosa gebeld om langs te komen. De jongen arriveerde vroeg in de namiddag. De sfeer leek rustig. Maar 's avonds, tegen een uur of tien, begint Petrona intieme avances te maken bij Rosa. Volgens de jongen zijn de deuren en ramen dan al afgesloten. Rosa weert Petrona af, ze krijgen ruzie. “Wat denk je dat je aan het

doen bent”, schreeuwt Petrona. “Waar ben jij mee bezig, na alles wat je me vroeger hebt aangedaan”, schreeuwt Rosa terug. Uit woede gooit Petrona een stoel tegen de rug van Rosa. Bij de jongen barst ‘een explosie van geweld’ los, zo schrijft de psychiater. Tegenover de politie verklaarde hij later in een van de verhoren: “Ik laat me door niemand slaan.” Rosa pakte een schroevendraaier en een pikhouweel. De steken met de schroevendraaier in de nek zijn niet fataal. De klap tegen de onderzijde van het borstbeen waardoor een scheur in de lever ontstaat en de dunne darm wordt versplinterd wel. In de badkamer bloedt Petrona uiteindelijk dood. Dagen erna zou Rosa volgens de psychiater nog in dissociatieve toestand verkeren. Maar het OM noemt de manier waarop de portemonnee en de auto zijn meegenomen ‘bijna koel berekenend handelen’ en wil daar de psychiater nader over horen.

Besmette frikandellen op grote schaal verkocht

WILLEMSTAD — De diepvriesburgers en -frikandellen gefabriceerd door het Nederlandse Leverdo Producten BV en die een hoge concentratie van de bacterie stafylococcus aureus bleken te bevatten, blijken onder vele merknamen en op grote schaal verkocht te worden. Daarom heeft de dienst Volksgezondheid een bericht doen uitgaan om mensen op te roepen deze producten niet te nuttigen. Het gaat om producten met de vervaldatum 23 augustus 2008. Het gaat om een breed scala aan merken, waaronder veel huismerken, zoals dat van Albert Heijn (frikandel 20 x 70 gram, oranje voordeelverpakking) en verschillende hamburgers en frikandellen van Markant. Eten van de besmette producten kan binnen enkele uren diarree, buikpijn, misselijkheid en duizeligheid veroorzaken.

Revolver in naaimachine



WILLEMSTAD — Bij een inval in een woning te Dein, vanmorgen rond zeven uur, vonden leden van het Zero Tolerance Team een revolver in de bergruimte van een oude naaimachine. Ter plaatse werd de 23-jarige man R.L.M. aangehouden. Behalve de revolver van het kaliber .38 special, met vijf scherpe patronen, werden ook 13 patronen in een sok gevonden en drie zakjes met marihuana.

Geding Joe Black tegen Gaming Control Board

WILLEMSTAD — Nummerbaas Nelson Farah van de kantoren Joe Black laat een kort geding indienen tegen de Gaming Control Board (GCB). Dat bevestigt advocaat Chester Peterson. De GCB meent dat de nummerkantoren van Joe Black die in de casino's van Hilton en Holiday Beach opereren, dat niet mogen omdat dit niet in de vergunning van de casino's is opgenomen. Die mogen alleen bepaalde spelen exploiteren. Farah is het daar niet mee eens. Bovendien is Joe

hebben uitgesteld zijn met wel een maand. Behandeling van het geding stond voor morgen gepland. Asoma is het er niet mee eens dat de politie is begonnen met het verwijderen van automaten in het kader van een zero tolerance-beleid.



Gaat u op vakantie?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Richtlijnen PG voor bijzondere opsporing

WILLEMSTAD — De procureur-generaal van het Openbaar Ministerie heeft al sinds 2001 richtlijnen opgesteld voor bijzondere opsporingsmethodes als af luisterapparatuur en cameraobservaties. Deze zijn echter nog steeds niet gepubliceerd, hoewel dat wel is aanbevolen in het rapport Evaluatie Rechtshandaving uit 2004 van de commissie-Römer.

Dat werd gisteren door de rechter aangehaald in het vonnis van de Libanese broers Samer en Maher Ayoub. In het onderzoek Kingscross naar het op grote schaal witwassen van geld dat met drughandel verdiend was werd gebruikgemaakt van deze bijzondere opsporingsmethodes. Omdat ze echter nog niet wettelijk van kracht zijn, kregen de broers strafvermindering. Het OM

ziet dit niet als een tik op de vingers, hoewel de rechter wel sprak van onherstelbaar vormverzuim. De richtlijnen zijn er immers en zijn ook binnen propertes nageleefd in het onderzoek, dat verder door de rechter als transparant wordt omschreven. Er is al jarenlang wetgeving over bijzondere opsporingsmethodes in voorbereiding, in navolging van de Nederlandse wet Bijzondere Opsporings Bevoegdheid (BOB), in verband met de herziening van het Antilliaanse Wetboek van Strafrecht. Maar waar die wetgeving nu ligt is niet bekend. Het is in ieder geval nog steeds niet door de Staten in behandeling genomen. Er mag in ieder geval niet geanticipeerd worden op die voorbereiding, argumenteerde de rechter, die teruggreep op jurisprudentie van de Hoge Raad van vóór de BOB. “Niet-wettelijk gere-

gelde opsporingsmethoden kunnen toegepast worden zolang ze niet stelselmatig worden gebruikt om een min of meer volledig beeld van bepaalde aspecten te krijgen van het privéleven van een verdachte. Het gebruik van technische hulpmiddelen kan tot gevolg hebben dat eerder sprake is van stelselmatigheid.” En omdat de broers in hun eigen BMW Cabrio werden afgeluisterd, waar de geldtransacties plaatsvonden, en er een peilbaken was geplaatst zodat de autoriteiten altijd wisten waar de wagen was, is er toch inbreuk gemaakt op de privacy. Voor deze methode is dus toestemming nodig van de rechter-commissaris en toetsing binnen het OM. Maar omdat er dus nog geen wetgeving bestaat, kan de RC deze toestemming ook niet geven. Doch toetsing door het OM

was er wel, zo stelde de rechter vast. Toepassing van het af luisteren was op zich niet onredelijk, is op de juiste wijze gebruikt en was op dat moment de enige manier om het onderzoek uit te voeren vanwege de ernst van het strafbare feit. Toch moest de slotsom luiden dat er sprake is van onherstelbaar vormverzuim omdat er dus geen wettelijk kader is, en kregen de broers strafkorting. Omdat ze buitenlander zijn en hun straf onder de vijf jaar, komen ze in aanmerkingen voor eenderde strafkorting. Maar na hun ontslag uit de gevangenis mogen ze tien jaar de Antillen niet meer in. Als ze dat toch doen, dan wordt de straf herroepen en moeten ze alsnog het volle pond uitzitten. In het verleden is dat al eens gebeurd met Venezolaanse matrozen die veroordeeld waren voor cocainesmokkel, aldus de woordvoerder van het OM.

Advertenties Curaçao

Moreno Trading BV

zoekt een
“Sales Supervisor”

Vereisten:

- Kennis van verkooptechnieken
- Eigen auto
- Beheersing van de engelse en spaanse taal

Wij bieden:

- Goede werksfeer
- Pensioenregeling
- Mogelijkheid tot groei binnen het bedrijf

Voor meer informatie neemt u contact op met ons kantoor op nummer 8681177 voor een afspraak.

Verli

Shoes & Leatherware

Nieuw binnen
Trendy Laarzen

in verschillende
hoogtes
O.a. ook
veterlaarzen

www.salinagalleries.net - tel. 461.1512

www.linkels.com

Business Communication

Nowadays more and more business is conducted in English. Therefore our local employees are expected to have a good command of English, not only when communicating in writing, but also when having conversations with clients, either in person or by telephone. We are now bringing you an English course in which you will not only learn the rules of writing in English, but will also improve your oral skills. The trainer of this course, has extensive experience in this field.

Date
1 oktober 2007

Duration of the training
16 sessions of 2.5 hours each

Costs
Naf. 2,004.76 excl. O.B. incl. material, coffee, tea

Language
Language of instruction is English

For more information and registration please call
Cora Newton or Arme Ignacio at:
Tel. 736 0340

You can also register or mail us at info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen | Bedrijfsopleiding en Training

50% op Handgeborduurde

Tafellakens

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Penha & Sons

Punda

& LANCÔME

nodigen u hierbij uit voor Make-up Demonstraties en Tips van de Internationale make-up artist van Lancôme

Delvin Gonzalez

die de nieuwe exclusieve lijn van Lancome gaat presenteren.

op 6, 7 en 8 september
van 9.30am - 12.00pm
en van 2.00pm - 4.30pm
bij Penha Punda

**Bel voor een afspraak
461.2266 {Nelia}**

Faber levendig over universele verschillen

Het gekissebis tussen mannen en vrouwen over winkelen, schoonmaken in huis en wel of niet praten over emoties is universeel, zo blijkt nog maar eens uit de voorstelling *The Caveman* die de Nederlandse acteur Peter Faber gisteren speelde voor een vol Brakkeput Mei Mei. En het is fijn om te weten dat als een vrouw er de pest in heeft, dit door het hele huis hangt. “Dan is het moeilijk om gelukkig te zijn”, stelt Faber in de bewerking van stand-up comedian Rob Becker, die al jarenlang wereldwijd succesvol wordt gespeeld. En ondergetekende dacht al dat ze thuis een uitzondering vormde in een dergelijke situatie. Het is goed te weten dat meer mannen hetzelfde ervaren, hoewel het niet helpt als je dit feit onder de neus van je eigen man duwt. Hoewel de voorstelling barst van de clichés over de verschillen tussen de seksen worden ze zo ontspannen, grappig en levendig door Faber gebracht dat je wel moet blijven lachen. Minpuntje aan de avond was de kwaliteit van het geluid dat door Massive Sound werd verzorgd. Faber speelde met een hoofdmicrofoon en begon goed. Maar ergens ging het mis. De acteur was nog wel te verstaan, maar het leek af en toe of hij in een emmer sprak. Hij liet zich echter niet afleiden. Er staat dan



Foto: J. Alberta

ook ruim 50 jaar ervaring op het toneel. Faber bekende de vorige week nog in een workshop voor elke voorstelling steeds weer even door een zure appel te moeten bijten, maar daarna is het spelen gewoon dóén. De acteur had speciaal een

Papiamentstalig lied ingestudeerd over een liefde die over is gegaan, waarmee hij de show startte. De bedoeling van *The Caveman*, waarin het verschil tussen man en vrouw teruggeleid wordt naar de tijden van de hominiden, ‘mannen jagen en

vrouwen sprokkelen’, is dat de vrouwen zich na afloop toch realiseren dat mannen ‘geen klootzakken’ zijn. Althans, niet alle mannen dan, maar dat geldt natuurlijk ook omgekeerd.

Judith Ramautar

Jacob Gelt Dekker dreigt met schadeclaim ‘Boycot van Kurá Hulanda bij werkbezoek politici’

WILLEMSTAD — Kurá Hulanda-eigenaar Jacob Gelt Dekker ziet in het aanstaande verblijf van de fractievoorzitters in het Avila Beach Hotel wanneer zij volgende maand een werkbezoek aan de eilanden brengen, een boycot van zijn hotel en daarmee zijn persoon.

Dit heeft de ondernemer gezegd tegenover de *Wereldomroep*. “Het is schandalig. Er zal wel zwaar gelobbyd zijn. We hebben de laatste maanden op alle niveaus die vreselijke boycot meegemaakt. Als dat zo verder gaat moeten we naar de rechter”, aldus de zakenman tegenover de *Wereldomroep*. “Er is een grondwet en die garandeert vrijheid van meningsuiting en ook dat de overheid geen middelen van intimidatie

en afpersing gebruikt en daar begint het nu heel erg op te lijken.”

Het is overigens niet ongebruikelijk dat Nederlandse politici tijdens werkbezoeken in Avila logeren. Dekker dreigt met een gang naar de rechter. Hij ziet een verband met de oproep van enkele politici enige tijd geleden om hem tot persona non grata te verklaren. Hij denkt aan een schadeclaim die volgens hem ‘heel

aanzienlijk’ kan zijn. Dekker zegt dat toeristen niet wegblijven, ‘integendeel’. Wel vindt hij dat de overheid hindernissen opwerpt tegen hem, zo zegt hij dat hij na tien jaar geen vlees meer mag betrekken van zijn leverancier voor zijn restaurants.

BOEK
Volgens Dekker is hij ook niet welkom in het Antillenhuys voor de presentatie van zijn boek ‘Persona non grata’, dat voornamelijk een bundeling is van eerder verschenen columns. Hij wil het boek 3 oktober nu in Den Haag in politiek nieuwscentrum Nieuwspoor presenteren.

Wandeling in natuur gaat toch door

WILLEMSTAD — De milieuoorganisaties Amigu di Tera en Defensa Ambiental houden zondag 9 september een wandeling waar iedereen gratis aan kan deelnemen. Door orkaan Felix werd de natuurwandeling van vorige week uit-

gesteld. Doel van de wandeling is conservering van dit hofje. Deelnemers kunnen hun handtekening plaatsen onder een verzoek aan de Eilandsraad om Höfi Damasco te bestemmen als conserveringsgebied. Om het hofje te bereiken

moeten belangstellende wandelaars na Caribbean Cargo op de Caracasbaaiweg rechtsaf slaan en doorrijden tot een open parkeerterrein aan de linkerhand. De wandeling begint om acht uur ’s ochtends en duurt twee uur.

Vooral veel mannelijke drop-outs

Genderonderzoek onderwijsparticipatie

WILLEMSTAD — Er komt een onderzoek naar de verschillen in onderwijsdeelname en prestaties tussen jongens en meisjes. Dit heeft minister van Onderwijs Omayra Leeftang (PAR) gisteren bekendgemaakt. De onderwijsparticipatie van jongens is reden tot zorg. Mogelijk is het onderwijs te vrouwelijk en moeten meer op jongens gerichte stromingen als de ambachtsschool hun herintrede doen.

Jongens haken in de Nederlandse Antillen veel vaker af binnen het reguliere onderwijs dan meisjes. Vooral onder jongens tussen de twaalf en vijftien jaar zijn er veel drop-outs. Meisjes stromen echter wel massaal door naar het secundaire onderwijs en participeren tevens actief aan de hogere vormen van onderwijs. Het onderzoek vindt plaats in het kader van de millenniumdoelstellingen, die gelijke deelname van jongens en meisjes per 2015 nastreven, en in het kader van het Deltaplan dat per 2011 voor minder drop-outs moet zorgen. De studie wordt gerealiseerd in samenwerking met Unesco en de afdeling Gender Studies van de University of West Indies, en staat onder leiding van Goretta Narain, oud-rector magnificus van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). “Begin volgend jaar gaan we van start met het verzamelen van gegevens. We zitten nu in de voorbereidende fase”, aldus Narain gisterenavond op de UNA waar zij een lezing bijwoonde van de directeur van het Center for Gender Studies van de University of the West Indies te Jamaica, Barbara Bailey. De directeur bezoekt op uitnodiging van Unesco de Nederlandse Antillen voor een afstemmingsbijeenkomst. Narain kaartte in haar tijd als rector magnificus al aan dat aan de UNA veel meer studenten van het vrouwelijke geslacht studeren. “Maar het probleem begint al veel eerder. Met name het aantal drop-outs is problematisch. Dit onderzoek richt zich dan ook op jongeren van 12 tot en met 18 jaar.”

De resultaten van het onderzoek moeten volgend jaar bekend zijn. De huidige situatie is reden tot zorg. Volgens de beschikbare cijfers tot 2005, ging 56 procent van de jon-

gens ondanks slechte prestaties vanwege hun leeftijd naar een hogere klas. Voor meisjes bedroeg dit percentage 37. Het speciaal onderwijs bestaat voor maar liefst 72 procent uit jongens en 28 procent uit meisjes. De deelnemers aan het tweede jaar van de basisvorming bestaan voor 36 procent uit jongens en 64 procent uit meisjes. De leerlingen van het vwo zijn voor 35 procent jongens en 65 procent meisjes. Opvallend genoeg is het verschil voor het havo minder drastisch: 41 procent jongens en 59 procent meisjes. Het onderzoek moet duidelijkheid brengen over de huidige percentages drop-outs naar geslacht en de oorzaken hiervan. Ook wordt onderzocht hoe jongens het naar school gaan beleven, wat de ervaringen zijn van de arbeidsmarkt, en hoe de lokale situatie zich verhoudt tot de internationale.

De intelligentie, motivatie en het gedrag van de scholieren wordt onderzocht, evenals sociaal-economische aspecten van het gezin en het huishouden waaruit de leerlingen afkomstig zijn. Ook het klimaat op school en de cultuur van de onderwijsinstelling worden aan onderzoek onderworpen, waarbij aandacht is voor de relatie tussen docent en leerling, de houding van de leerkracht en het onderwijsprogramma. Leeftang veronderstelt dat aan de verschillen in onderwijsparticipatie opvoedkundige verschillen ten grondslag liggen. Mogelijk zijn meisjes ook gedisciplineerder dan

jongens, en moeten zij ambitieuzer zijn om zich een status te verwerven die mannen al vanzelf genieten. Een andere mogelijke oorzaak is dat jongens eerder gaan voor de *easy money*. Leeftang denkt zelf dat het onderwijsveld misschien te vrouwelijk is geworden met een oververtegenwoordiging van vrouwelijke docenten. En misschien komt het onderwijs niet overeen met de behoeftes en het potentieel van jongens. “Sommige jongens zijn nu

eenmaal niet gebaat bij theoretisch onderwijs, maar moeten gewoon naar hartelust de hele dag kunnen timmeren of een onderwijsvorm volgen waar de nadruk meer op fysieke intelligentie ligt”, aldus Leeftang. Zij vraagt zich dan ook af of het wel zo verstandig was om de oude technische en ambachtsschool op te doeken.

SAMENWERKING
Het Center for Gender Studies van de University of the West

‘Kijken naar informele economie’

Bailey heeft wel een verklaring voor het hoge aantal mannelijke drop-outs. “Het heeft veel te maken met sociale klasse, de sociaal-economische achtergrond en de waarde die daarbinnen aan scholing wordt gegeven.” De norm is ‘machotype masculinity’,

aldus Bailey. “Dat voldoet niet aan wat de school wil, maar des te meer aan de straat.” De jongens die afhaken komen volgens haar dan ook vaak in het criminele circuit terecht. “We moeten kijken hoe deze informele, illegale economie werkt.”

Advertenties Curaçao

InterNeeds
Beyond Expectations
Kaya Kooyman 30-A
Tel: 461-0220
info@interneeds.net

All Internet Needs @ 1 place
Dial-Up • Broadband • Hosting
24/7 Live Tech Support
ADSL 1MB for 125,=
ADSL 2MB for 195,=



Ovulation Test

- Accurate
- Quick Results
- Easy to Use

With any of the ACON® LH Ovulation tests, you can plan for the best time to achieve pregnancy!

Now Available at your Botica.

NAR. 17.50
Package of 5 tests

Distributed by:  Curaçao Pharmacal Company B.V.



Een onderwaterbelevnis

Transfer your 8mm to DVD



BeterFoto
Saliya Galleries Tel: 461-9191

Advertentie Curaçao

Uw huis binnen uw bereik



Als ik mijn eigen huisje kan hebben, dan kan jij dat ook!

Vraag een hypotheek aan bij MCB en vervul Uw droom.

Wij hebben een hypotheek op maat geschreven voor U. Voor een vrijblijvende afspraak neem contact op met Giola, Midga, Nadine of Yvette op 466 1814.



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

Voor meer informatie bel 466-1814

Project werkervaring jongeren van start



Drie van de jongeren die deelnemen aan het project met andere bij het project betrokken personen.

PHILIPSBURG — Zeven jongeren gaan aan het werk bij het Belvedere Community Centre-bouwteam. Vier jongens uit Belvedere zijn al geselecteerd, drie moeten er nog uitgekozen worden.

Het terrein naast het bestaande 'containercentrum' is deze week gereed gemaakt door aannemer Cyrus Construction en de bouw begint volgende week. Er is door de overheid een bedrag van

1.975.000 beschikbaar gesteld voor het project. Odel Peterson, Surendel Djaoen en Ray Thomas zijn pas van school en willen alledrie de bouw in. Ze werden aangeemoedigd deel te nemen aan

het project door directeur van het Community Centre Jessica Richardson. Het gebouw, een project van gedeputeerde Roy Marlin, moet in mei volgend jaar klaar zijn.

Verzet zich tegen nieuwe aandelenverhouding UTS

PHILIPSBURG — De centrale regering is systematisch bezig om de tegoeden van het Land af te romen. Dat stelt de Sintmaartense gedeputeerde van Financien Roy Marlin (DP St. Maarten). Marlin reageert hierbij het accordo van de ministerraad over de nieuwe verhouding in het aandelenpakket van UTS.

De verandering houdt in dat het Land maar 30 procent van telecombedrijf UTS in bezit krijgt, terwijl Curaçao op 70 procent mag rekenen. Marlin is niet te spreken over de actie van de ministerraad en constateert dat dit gebeurt vooruitlopend op de daadwerkelijke boedelscheiding van de tegoeden van het Land die nog moet gebeuren. Volgens de gedeputeerde is het onmogelijk dat bedrijven zoals Setel en Antelecom kunnen fuseren, terwijl er gesprekken plaatsvinden over een verdeling van tegoeden tussen Land en de verschillende eilanden, en dat de ministerraad akkoord gaat met een 70/30-verdeling.

De uitspraken van Marlin volgen op nieuwsberichten over de herverdeling. Op dit moment is de verhouding 50/50. In het bericht wordt een vakbondsvertegenwoordiger aangehaald die ervan uitgaat dat de uiteindelijke verdeling 83 procent voor het eilandgebied Curaçao wordt, terwijl de resterende eilanden maar voor 17 procent in aanmerking zouden komen. Marlin stelt verbaasd te zijn dat de National Alliance, die op eilandsniveau in de oppositie zit, maar op landsniveau in de regering, zich nog niet heeft uitgelaten over deze verdeling. De gedeputeerde wil dat de National Alliance zich in gaat zetten

om te voorkomen dat tegoeden die aan de Antilliaanse eilanden toekomen worden afgeroomd ten gunste van Curaçao, zodat St. Maarten zijn daadwerkelijke aandeel krijgt.

OPGEBOUWD

De gedeputeerde maakt zich ook zorgen over wat er met het Bovenwindse nutsbedrijf Gebe gaat gebeuren. Volgens documenten die Marlin heeft ingezien, behoort Gebe tot de tegoeden van het Land en dit alleen maar omdat het bedrijf niet voor december 2005 door de centrale regering is gedecentraliseerd. "Gebe is opgebouwd door de burgers van St. Maarten en niet door de inwoners van de andere Antilliaanse eilanden. Toch willen ze Gebe in de boedelscheiding meenemen. UTS is opgebouwd door alle eilandgebieden, maar slechts 17 procent komt de andere eilanden toe."

Drie jongens veroordeeld voor massale vechtpartij

PHILIPSBURG — Drie jongens in de leeftijd van veertien, zeventien en achttien verschenen woensdag voor de rechter voor hun aandeel in een massale vechtpartij tussen twee rivaliserende groepen jongens aan de Welgelegen Road op 20 juni.

Een jongeman belandde in kritieke toestand in het St. Maarten Medical Center na het gevecht tussen zo'n dertig jongens na afloop van een sportdag op het Raoul Illidge Sportcomplex. De veertienjarige, wiens zaak achter gesloten deuren werd behandeld, werd beschuldigd van mishandeling. Hij stak

iemand in de borst met een stiletto. De officier van justitie eiste 180 dagen waarvan 104 voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar. Ook vroeg hij de rechter om de jongen de medische kosten te laten vergoeden. De andere twee jongens, Woodsen Lazarre Thevalys (18) en James Raymond Ruiz (17), werden beschuldigd van het toedienen van zware lichamelijke schade met een wapen. Allen verklaarden dat het niet om bendes ging, maar om groepen jongens van Cole Bay en Cul-de-Sac. De rechter veroordeelde Lazarre Thevalys voor het aanvallen van een tegenstander met een machete. Ruiz werd schuldig bevonden aan het

met een steen op het hoofd slaan van een lid van de rivaliserende groep. De officier eiste 270 dagen waarvan 194 voorwaardelijk en drie jaar proeftijd voor Thevalys en 270 dagen waarvan 219 voorwaardelijk en eveneens een proeftijd van drie jaar voor Ruiz. Advocaten Ellen Knoppel en Monique Hofman probeerden de rechter ervan te overtuigen dat de jongens uitgedaagd waren en uit zelfverdediging handelden. De rechter volgde de eis van de officier in het geval van de veertienjarige en Thevalys, maar verminderde de proeftijd tot twee jaar. Ruiz kreeg 50 dagen met aftrek van de dagen dat hij in voorarrest zat.

Colombiaan schuldig aan dodelijk scooterongeluk

PHILIPSBURG — Een 35-jarige Colombiaan is schuldig bevonden aan het veroorzaken van de dood van de 13-jarige scooterrijder Henry Duinker. Duinker overleed op 24 juni aan de gevolgen van een verkeersongeluk.

Josue Selemin Ruiz was niet aanwezig, omdat hij al is uitgezet naar Colombia. Hij kreeg een jaar gevangenisstraf opgelegd, met aftrek

van 24 dagen voorarrest. Bovendien mag hij drie jaar niet autorijden. Ruiz veroorzaakte het ongeluk onder invloed van alcohol en vluchtte weg na het incident. Zijn rijbewijs zou ongeldig zijn en hij zou in een onverzekerde auto gereden hebben. Rechter Luis de Lannoy veroordeelde hem hier niet op, omdat het dossier op deze punten onduidelijk was. Duinker reed op 24 juni op zijn scooter richting Simpson Bay, toen Ruiz hem op

de verkeerde baan tegemoet kwam. Hij was 'erg dronken', zoals de rechter het noemde. Duinker stuurde zijn scooter naar de kant van de weg, viel en liep een schedelfractuur op, waaraan hij overleed. Ruiz' advocaat Denicio Brison voerde aan dat de jongen op de scooter hard reed en dat er geen botsing was geweest. "Het ongeluk is niet gebeurd door het gedrag van mijn cliënt, maar door het roekeloze gedrag van de jongen zelf", aldus Brison.

Nieuwe salarissen onderwijs kosten maandelijks twee ton

PHILIPSBURG — De nieuwe salarisschalen voor onderwijspersoneel werden gisteren gepresenteerd aan Onderwijs-gedeputeerde Sarah Wescot-Williams door de waarnemend voorzitter van de salarisschalencommissie Leo Richardson.

De nieuwe schalen worden per 1 januari volgend jaar ingevoerd met terugwerkende kracht tot 1 augustus dit jaar. De salarisschalencommissie is gevraagd aan te blijven om de implementatie te begeleiden en rapport uit te brengen aan het Bestuurscollege. De nieuwe inschaling kost

195.000 gulden per maand meer dan voorheen. Dit is een verhoging van 7 procent. Behalve nieuwe schalen wordt ook een 'functieboek' ingevoerd, waarin alle functiebeschrijvingen staan en een conversietabel die de link legt tussen de functies en de schalen. De schalen lopen van 3 tot 13. Het document voorziet ook in een overgangsregeling van het oude naar het nieuwe salarissysteem. De gedeputeerde zei dat het adviesorgaan GOA gevraagd zou worden zijn mening te geven over het document. De assessment en evaluatie van het onderwijspersoneel

moeten nog uitgewerkt worden. Het nieuwe schalensysteem komt voort uit een actie in 2004, toen verschillende leraren van school wegbleven om te lobbyen voor een nieuw systeem. In 2006 werd al een bedrag van 150 miljoen beschikbaar gesteld als bijdrage voor het onderwijzend personeel, zolang het nieuwe systeem nog niet klaar was. De vakbond Windward Island Teachers' Union zal informatiesessies over de nieuwe schalen houden voor zijn leden, voor het systeem wordt ingevoerd.

Advertentie Curaçao

BAZAAR

Wij ruimen op

A.s. zaterdag grote kortingen

50% en meer op

Boeken, School-, Kantoorartikelen



De andere Boekhandel
Fokkerweg (Kaya Salas)

‘Meer grond voor woningbouwstichting’

PHILIPSBURG — St. Maarten Development Housing Foundation (SMHDF) opende recent een nieuw gebouw in Belvedere. In zijn speech tijdens de officiële opening zei gedeputeerde van Volkshuisvesting Theo Heylinger dat Domeinbeheer alle overheidsterreinen in kaart brengt, om te bekijken welke daarvan voor woningbouw geschikt zijn.

Als de inventarisatie klaar is, zal direct worden begonnen met overdracht van grond aan de stichting, om als onderpand te dienen voor de financiering van de bouw

van woningen, om aan de groeiende behoefte aan woningen tegemoet te komen. Er zijn al sociale-woningbouwplannen voor 72 huizen op Hope Estate en ook in het Sucker Garden-gebied zal gebouwd worden. De gedeputeerde riep op om niet zomaar woningen neer te zetten, maar gemeenschappen te bouwen. Hij daagde de banken uit om 100-procent-sleningen voor woningbouw te verstrekken. De stichting spaart met het nieuwe gebouw 30.000 gulden aan huur uit. Dit geld zal in woningbouwprojecten gestoken worden.

‘Brain drain’ verpleging bestudeerd

PHILIPSBURG — Overheidsaccountantsbureau Soab gaat onderzoek uitvoeren naar de uittocht van verplegers. De studie, geïnitieerd door Sector Health Care Affairs (SHCA), moet uitwijzen waarom verplegend personeel, vooral degenen die

op St. Maarten zijn opgeleid, het eiland verlaat. Gedeputeerde van Volksgezondheid Maria Buncamper-Molanus zei dat onder meer wordt bekeken of salarissen hierbij een doorslaggevende factor zijn. St. Maarten Medical Center (SMMC) heeft een

goed opleidingsprogramma waar veel verpleegkundigen van profiteren.

Velen verlaten het hospitaal echter na hun opleiding om in Nederland of andere landen een baan te zoeken, waar ze met hun kwalifi-

caties gemakkelijk aan de slag kunnen, aldus de gedeputeerde. "Het verloop van verplegers is hoog in SMMC. Het ziekenhuis doet zelf ook onderzoek en we hopen snel resultaten te krijgen over de situatie en hoe we haar kunnen oplossen."

Advertentie Curaçao

Vijf jaar recht op het doel af

Vijf jaar geleden zetten wij onze eerste stap als partners binnen een nieuw advocatenkantoor. Inmiddels zijn wij uitgegroeid tot een kantoor met acht gedreven advocaten en zes medewerkers. En binnenkort zullen wij de volgende stap zetten met de opening van een nieuw kantoor in Suriname.

Wij willen iedereen die heeft bijgedragen aan ons succes in de afgelopen vijf jaar hartelijk bedanken.



Small Murray Scheper

advocaten

on top of things

Rozenweg 4, Curaçao

telefoon 738 0280

fax 738 0281

www.sms-advocaten.com

Lid van

msi LEGAL & ACCOUNTING NETWORK WORLDWIDE

‘Joke-o-vic’ krijgt publiek in New York op de banken

NEW YORK — Zijn degelijke overwinning op Carlos Moya werd begroet met een beleefd applaus. Novak Djokovic werd echter pas omarmd door het Amerikaanse publiek, toen hij na afloop van de kwartfinale van de US Open een hilarische imitatie gaf van Maria Sjarapova en Rafael Nadal.

Aangemoedigd door een tv-presentator, die de Serviër direct na de partij wat vragen mocht stellen, besloot Djokovic terug naar de servicelijn te lopen. Hij drukte zijn borst vooruit en imiteerde vervolgens de schoonheidskoningin van het mondiale tennis. Djokovic legde zijn haarlokken achter de oren, strekte opzichtig zijn arm, wierp de bal overdreven hoog de lucht in en gaf vervolgens de bal een flinke mep. Daarna was zijn rivaal Nadal het ‘slachtoffer’. Djokovic pompte zoveel mogelijk zuurstof in zijn borstkas en stroopte zijn mouwen op. In zijn voorbereiding op de service plukte hij nog enkele keren aan zijn short, iets wat de Spanjaard ook altijd doet. “Deze imitaties doe ik wel vaker, gewoon om mensen aan het lachen krijgen”, sprak de nummer drie van de wereldranglijst. “Voor mij is het een manier om te ontspannen.” Het publiek in het Arthur Ashe Stadium kon de ac-

tie wel waarderen. Na de eenzijdige kwartfinale-partij waren de duizenden toeschouwers blij met de humoristische toegift. De Amerikanen spraken al niet meer over Djokovic, maar over Joke-o-vic. Zelfs zijn opponent Moya moest lachen om het toneelspel. “Hij is grappig”, sprak de Spanjaard. “Zoiets is een gave. Wanneer hij niet in het tennis slaagt, kan hij misschien hiermee een goede carrière beginnen. Alhoewel, ik denk dat hij met tennis voldoende succes zal hebben.” Dat had Moya even daarvoor ondervonden. De winnaar van Roland Garros in 1998 verloor de eerste set met 6-4, waarna in het tweede bedrijf een tiebreak de beslissing moest brengen. Daarin kreeg de Spanjaard een setpunt, maar die kon hij niet benutten. Djokovic sloeg even later wél toe en bracht daarmee de stand op 2-0. “Dat was een mentale klap”, erkende Moya. “Ik had de kans om op gelijke



Foto AFP/Emmanuel Duhamel

Voor Novak Djokovic lonkt in New York de finale.

hoogte komen. In plaats daarvan keek ik tegen een 2-0-achterstand aan.” In de derde set kon de Spanjaard niet veel weerstand bieden. Djokovic sloeg Moya met 6-1 van de baan en bereikte zodoende de halve finale. Daarin stuit hij wederom op een Spanjaard: David Ferrer. Die bleek in de andere kwartfinale met 6-2 6-3 7-5 te sterk voor de Argentijn Juan Ignacio Chela. In die halve finale is Djokovic in elk geval verzekerd van de steun van het publiek. De Amerikanen kunnen een ‘showbink’ wel waarderen en zullen daarom de kant van de Serviër kiezen. “Natuurlijk zien mensen dit graag, een goede tennisspeler die ook zijn emotie toont en temperament heeft”, besefte Djokovic. “Ik vind het mooi dat mensen op die manier naar mij kijken, dat ze positief over mij praten.” Mocht hij dat duel winnen, dan is waarschijnlijk Roger Federer zijn tegenstander in de finale. En laat de Zwitser nou juist de tennisser zijn waarvan Djokovic nog geen goede imitatie van heeft: “Hij is gewoon té perfect”, sprak Djokovic. “En trouwens, ik heb ook geen lang haar.”

Dortmund uit rode cijfers

DORTMUND — Borussia Dortmund heeft het seizoen 2006-2007 afgesloten met een positief resultaat van 10,1 miljoen euro. De enige beursgenoteerde Bundesligaclub schreef na jaren

van ernstige financiële problemen - voormalig trainer Bert van Marwijk kan ervan mee praten - eindelijk weer zwarte cijfers. De omzet steeg met 8 miljoen tot ruim 97 miljoen.

De Zeeuw en Heitinga in basis van Oranje

KATWIJK — Demy de Zeeuw en John Heitinga mogen uitkijken naar een basisplaats voor de belangrijke thuiswedstrijd van zaterdagavond in de EK-kwalificatie tegen Bulgarije. Beide spelers oefenden vandaag tijdens de laatste training voor het duel, dat wordt gespeeld in de Amsterdam Arena, in de basisploeg.

Heitinga, bij Ajax spelend op het middenveld, vormde samen met Joris Mathijssen het centrum van de defensie. Hij kreeg de voorkeur boven André Ooijer die bij de reserves speelde. De Zeeuw functioneerde samen met Giovanni van Bronckhorst als controlerende middenvelder. Wesley Sneijder was schaduwspits. Van Basten heeft zijn selectie teruggebracht tot 18 spelers. De bondscoach doet in de belangrijke EK-kwalificatiewedstrijd tegen Bulgarije zaterdag geen beroep op Ibrahim Afel-

lay, Urby Emanuelson, Klaas-Jan Huntelaar, Kew Jaliens, Henk Timmer en de aan zijn kuit geblesseerde Rafael van der Vaart. Van Basten: „Zoals eerder aangegeven, was het voor ons niet makkelijk te kiezen. De onderlinge verschillen in deze groep zijn erg klein. Hoewel het een vervelende ervaring is voor de betreffende jongens, kunnen we met z’n allen terugkijken op goede trainingsdagen.” De zes afvallers moeten zich wel beschikbaar houden voor het duel tegen Albanië, dat voor woensdag op het programma staat. Oranje kan zaterdag een voorsprong van vijf verliespunten op Bulgarije nemen. Scheidsrechter Luis Medina Cantalejo blaast zaterdagavond in de Arena om 20.30 uur voor het eerst op zijn fluit. Vermoedelijke opstelling Nederland: Van der Sar; Melchiot, Heitinga, Mathijssen en Bouma; De Zeeuw, Sneijder en Van Bronckhorst; Van Persie, Van Nistelrooij en Babel.

Achtste wereldtitel voor Chinese turners

STUTTGART — De Chinese mannenturnploeg heeft donderdag bij de wereldkampioenschappen in Stuttgart de landenwedstrijd gewonnen. Dat gebeurde voor de achtste keer. China kwam tot een totaalscore van 281,90. Olympisch kampioen Japan werd tweede met 277,025 punten. Het Duitse team verraste voor eigen publiek met de derde plek: 273,525.

Op drie van de zes toestellen waren de Chinezen de beste: voltige, ringen en brug. Met name op ringen verloor Japan de aansluiting. Regerend wereldkampioen Yibing Chen kwam tot 16,525, een fractie onder zijn score (16,6) van dinsdag waarmee hij net zo hoog werd gewaardeerd

als Yuri van Gelder. Beiden treffen elkaar zaterdag in de toestelfinale. Japan was het beste als team op rek, maar het was de Duitser Fabian Hambüchen die op dat onderdeel opnieuw de show stal. Zijn 16,125 was nog een tiende hoger dan de score waarmee hij zich dinsdag als eerste plaatste voor de toestelfinale. In de strijd om het brons ging het team van de Verenigde Staten de mist in op rek. Alexander Artemev en David Durante paktten beiden mis waardoor Duitsland zich zeker wist van het eerste eremetaal sinds zestien jaar. De Russen, in Aarhus vorig jaar nog tweede, kwamen niet verder dan de zevende plaats.

Zwarte markt Peking 2008 komt op gang

PEKING — De zwarte markt tiert al welig in China, een klein jaar voor aanvang van de Olympische Spelen in Peking. Kaartjes doen via het illegale circuit en dan met name internet soms 25 keer meer dan de officiële prijs, berichten vandaag staatsmedia.

Chinezen willen vooral getuige zijn van atletiekidool Liu Xiang, olympisch- en wereldkampioen op de 110 meter horden. Fans zijn bereid om 40.000 yen (plusminus 3900 euro) te betalen om volgend jaar augustus de olympische finale te kunnen bijwonen. Andere populaire evenementen zijn tafeltennis, voetbal en

de openingsceremonie; kaartjes op de zwarte markt gaan voor het tienvoudige van de originele prijs van de hand. De organisatie heeft pas 2 miljoen van de 7 miljoen kaartjes voor de Spelen in de verkoop gedaan. Door de massale belangstelling konden veel mensen in de eerste fase geen kaarten bemachtigen voor de populaire sporten en daar profiteert de zwarte handel van. De tweede fase van de verkoop begint in november. Dan geldt het principe wie het eerst komt, het eerst maalt. Van de 7 miljoen kaartjes is 75 procent bestemd voor de Chinezen en 25 procent voor buitenlanders.

FIA legt McLaren forse boete op

MONZA — De internationale autosportbond FIA heeft McLaren donderdag een boete opgelegd van 50.000 dollar. Het formule 1-team kreeg de straf omdat het tijdens de Grand Prix van Hongarije op 5 augustus met een versnellingsbak reed die geen crashtest had ondergaan. Dat is tegen de regels.

In de verdediging gaf McLaren aan niet op de hoogte te zijn van de verplichting van een crashtest voor een versnellingsbak. Inmiddels is de crashtest uitgevoerd en mag het team de nieuwe versnellingsbak, die aanzienlijk lichter is, gebruiken tijdens de Grand Prix van Italië in Monza komend weekeinde.

Speelvloer volleyballers blijft probleem

SINT PETERSBURG — De speelvloer van de Nederlandse volleyballers in Sint Petersburg blijft voor problemen zorgen. Na de eerste speeldag van het Europees kampioenschap, donderdag, consta-

teerde de organisatie wederom oneffenheden. Met name op de serviceplek waren de bouten onder de speelvloer voelbaar omhoog gekomen. Eerder in de week was dat ook al het geval.

Van Nistelrooij: Oranje vaak voorspelbaar

NOORDWIJK — Ruud van Nistelrooij weet niet beter of de de meest besproken positie van het Nederlands elftal is die van de centrumpits. Als de cijfers de waarheid vertellen, presteert de aanvaller van Real Madrid niet slechter dan zijn succesvolle voorgangers bij Oranje. Toch pleit hij vlak voor het duel met de Bulgaren voor veranderingen. “Oranje is vaak te voorspelbaar. We zijn soms simpel te verdedigen.”

Als Van Nistelrooij de eerste veertien maanden na het mislukte WK in Duitsland weer eens afstemde op een wedstrijd van het Nederlands elftal, kon hij een glimlach vaak niet onderdrukken. “Ik zag dat het allemaal niet aan mij lag. De nieuwe nummer negen van Oranje hield dezelfde problemen. Helemaal als een verrassing kwam dat niet.” Gelukkig voor Van Nistelrooij zag ook de bondscoach dat Oranje zonder de topschutter van Real Madrid niet de gewenste progressie boekte. Klaas-Jan Huntelaar schitterde alleen tegen het veredelde tweede elftal van Ierland en Dirk Kuijt bleek evenmin de oplossing voor alle aanvallende problemen. Robin van Persie, van origine buitenspeler, presteerde eigenlijk nog het best centraal in de aanval. Van Basten plaveide de weg voor een terugkeer en

veranderde bovendien het verwachtingspatroon rond Van Nistelrooij. “Ruud moet gewoon scoren. Daar is hij namelijk goed in”, deelde de bondscoach op een lang lijstje van doelpunten bij Real Madrid, Manchester United, PSV en Heerenveen. Van Basten, zelf ooit goed voor 24 treffers in 58 interlands, weet dat Van Nistelrooij ook bij Oranje veel scoort. Hij heeft met 28 doelpunten in 55 interlands voorlopig een beter moyenne dan de voormalige topspits die nu bondscoach is. Patrick Kluivert, met 40 doelpunten in 79 interlands nog steeds topscorer van Oranje, en Dennis Bergkamp (37 goals in 79 interlands) koesteren ook geen hogere gemiddelden. “Ik denk dat het vizier misschien een beetje ten onrechte op de centrumpits van Oranje gericht was”, zegt Van Nistelrooij. “Cijfermatig



Ruud van Nistelrooij: “Ik denk dat het vizier misschien een beetje ten onrechte op de centrumpits van Oranje gericht was”

heb ik het niet slecht gedaan. Al kan het natuurlijk altijd beter. Maar ik snap ook wel dat de coach een spits wil die lekker aan het spel deelneemt. Ik bewijs bij Real Madrid dat ik die aanvaller ook kan zijn.” Van Nistelrooij zwervt in Spanje door de gehele aanval en maakte het vorige seizoen maar een gedeelte van zijn 25 doelpunten in 37 competitiewedstrijden vanuit het gebied waarin de doelman een

beschermd status geniet. “Dat kan ook niet anders, want het moderne voetbal is namelijk bewegen en variëren”, legt hij uit. De spits zag de afgelopen week tijdens twee besloten trainingen dat ook de bondscoach niet meer krampachtig vasthoudt aan een klassiek systeem met buitenspelers die in de buurt van de zijlijn blijven. “In 1974 en 1978 is Nederland met die spelopvatting groot geworden. We

bedachten het totaalvoetbal. Dat was prachtig, maar het huidige voetbal vraagt om andere dingen”, weet Van Nistelrooij. “Vooral als ons spelletje niet liep, waren we de afgelopen jaren zo makkelijk te verdedigen. We bouwden op van achteruit en zochten dan weer eens een buitenspeler. Tikje hier, tikje daar en dat ook nog vaak in een laag tempo. Daar wisten georganiseerde ploegen wel raad mee. Het moet anders. We moeten verrassender worden.” “We beschikken over zo veel goede voetballers. Daar willen we optimaal gebruik van maken. We moeten variëren. Middenvelders moeten soms aansluiten en in de aanval opduiken. Buitenspelers moeten plaatsmaken voor vleugelverdedigers. We willen vaker van posities wisselen. Het moet minder voorspelbaar worden. Ook ik kan eens op de rechterflank belanden. Dan staat bijvoorbeeld Van Persie even centraal. Als we zo gevarieerd gaan voetballen, dan zijn we voor alle tegenstanders moeilijk te verdedigen. Dus ook voor de Bulgaren en Albanezen.”

Westerveld naar Sparta

ROTTERDAM — Sander Westerveld speelt de komende vier maanden voor Sparta. De 32-jarige doelman vervangt bij de Rotterdamse club Harald Wapenaar, die nog altijd geblesseerd is aan de rug. Reservekeeper Cor Varkevisser heeft hem tot dusver niet kunnen doen vergeten.

Westerveld, die bij FC Twente debuteerde in het betaald voetbal, was vorig seizoen actief in Spanje bij Almeria. Daar werd zijn verbintenis niet verlengd. In het verleden stond hij onder meer onder contract bij Vitesse, Liverpool en Real Sociedad. Wapenaar kiest in de winterstop mogelijk voor een Japanse werkgever.

Alves traint weer mee bij Heerenveen

HEERENVEEN — Afonso Alves heeft donderdag weer meegetraind bij SC Heerenveen.

De Braziliaan was voor het eerst sinds het mislopen van zijn transfer naar AZ aanwezig bij de Friese voetbalclub. Alves lijkt zich te hebben neergelegd bij de hui-

dige situatie. De aanvaller stuurde trainer Gertjan Verbeek woensdag een sms met de vraag of hij weer mee mocht doen.

“We hebben goede hoop dat Alves zijn hoofd weer helemaal op voetbal gericht is”, aldus directielid Yme Kuiper. Alves vertrekt vrijdag naar

Amerika om twee duels met het Braziliaanse elftal te spelen. Heerenveen verwacht hem eind volgende week terug. Kuiper: “We hebben gezien zijn houding de verwachting dat hij op de afgesproken tijd terugkeert, maar op de achtergrond zijn ook andere krachten werkzaam. Zekerheid hebben we dus niet.”

Honkbalplaatje verkocht voor 2 miljoen euro

LOS ANGELES — Een zeldzaam honkbalplaatje uit 1909 is voor een recordbedrag van ruim 2 miljoen euro van eigenaar gewisseld. De kaart met de beeltenis van Honus Wagner wordt omschreven als de ‘Mona Lisa’ van de honkbalplaatjes.

De verkoop vond vorig week plaats, maar werd vrijdag pas bekendgemaakt door het veiligheidsbureau. Johannes Peter ‘Honus’ Wagner begon zijn loopbaan in 1897 bij de Louisville Colonels en wordt gezien als de beste shortstop in de honkbalgeschiedenis. De bijnaam

van Wagner was ‘Flying Dutchman’, maar de speler had geen Nederlands bloed door zijn aderen lopen. De honkballer, die in 1936 als een van de vijf eerste spelers ooit in de Baseball Hall of Fame werd opgenomen, had Duitse ouders.

Nederlandse waterpoloërs puntloos

BRATISLAVA — De Nederlandse waterpoloërs hebben het Europees olympisch kwalificatietoernooi (OKT) in Bratislava in de

voorrunde afgesloten zonder een winstpunt.

Oranje verloor donderdag ook de laatste wedstrijd in

poule B, kansloos zelfs tegen favoriet Montenegro. De voormalige Joegoslaven zegevierden met 15-5 (4-1 4-4 5-0 2-0).

Nederlandse volleyballers lijden tweede nederlaag

SINT PETERSBURG — Het Nederlandse volleybalteam heeft ook zijn tweede wedstrijd op het EK in Rusland verloren. In Sint Petersburg verspeelde Nederland tegen Griekenland een voorsprong van 2-1 in sets.

Na ruim twee uur stapte de Griekse ploeg als winnaar van het veld (25-20, 22-25, 19-25, 25-19, 15-13). Eerder was Servië al te sterk voor Oranje. Bij de Nederlanders maakte Robert Hostink de meeste punten: vijftien. Wytze Kooistra en Johannes Bont-

je volgden met veertien. Zij werden echter overvleugeld door Nikolaos Roumeliotis. De topscorer van de dag maakte 25 punten.

Het Nederlandse team is ingedeeld in Groep A en moet alleen zondag nog aantreden, dan tegen Duitsland. Het team van bondscoach Peter Blangé moet in de top drie van de poule eindigen om zich te kwalificeren voor de volgende ronde op het EK. Als er zondag gewonnen wordt van Duitsland, is plaatsing afhankelijk van de andere uitslagen in de poule.

‘Ze is knettergek’ PVV staat alleen bij motie tegen Vogelaar

DEN HAAG — De Partij voor de Vrijheid (PVV) stond donderdagavond alleen in haar motie van wantrouwen tegen minister Ella Vogelaar voor Wonen, Wijken en Integratie. Fractieleader Geert Wilders van de PVV diende de motie in omdat hij niet kan leven met de uitspraak van Vogelaar dat Nederland op termijn een land met ‘joods-christelijk-islamitische traditie’ kan worden. De VVD heeft serieus overwogen de motie te steunen, maar zag daarvan af na intern beraad.

KNETTERGEK

Voorafgaand aan zijn motie noemde Wilders de minister ‘knettergek’. Vogelaar liet zich niet provoceren. Wel noemde zij de uitlating ‘enigszins grof’. De PvdA-minister heeft ‘geen behoefte om terug te komen’ op haar uitspraak dat de islamitische cultuur zich diepgaand in de Nederlandse samenleving nestelt. Vogelaar heeft verder ‘geen enkele behoefte om de islamisering een halt toe te roepen’. Volgens Wilders verraadt zij met deze opvattingen de Nederlandse cultuur.

VVD-woordvoerder Halbe Zijlstra vond dat de minister blijk gaf van een ‘ongekend cultuur-relativisme’. Hij zei van een

minister te verwachten dat die pal staat voor onze vrijheden. De VVD zag uiteindelijk af van steun aan de motie, omdat de liberalen de minister willen afrekenen op haar daden en beleid. Fractieleader Alexander Pechtold van D66 wil een discussie in de Tweede Kamer over de manier waarop politici met elkaar omgaan.

VERBOD KORAN

Wilders greep het debat over een rapport van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid over islamitisch activisme ook aan om opnieuw te pleiten voor een verbod op de Koran in Nederland. Hij betitelde het voor moslims heilige geschrift als een extremistisch boek dat aanzet tot haat en oproept tot moord. Premier Jan Peter Balkenende riep in de Tweede Kamer op tot ‘wederzijds respect’. De overheid staat pal voor het beschermen van waarden als vrijheid van meningsuiting en vrijheid van geloof, maar zal ook hard optreden tegen geweld, zaaien van haat en bedreigingen, aldus Balkenende. Hij vond dat we mensen niet opzij moeten zetten vanwege hun geloof. De VVD wil imams die de grondwet verwerpen de Nederlandse nationaliteit af-

pakken. Zonder hun paspoort kunnen haatzaaiende islamitische voorgangers vervolgens het land worden uitgezet, zei Kamerlid Halbe Zijlstra van de oppositiepartij.

De liberalen willen ook dat moskeeën met radicale imams worden gesloten. Volgens Hirsch Ballin maakt de wet dat op dit moment al mogelijk. Om radicalisering verder de kop in te drukken, overweegt de minister eisen te stellen aan de manier waarop islamitische gemeenschappen hun moskee gebruiken. Verder werkt hij aan een wetsvoorstel waarmee geestelijke voorgangers die haat zaaien een beroepsverbod kunnen krijgen als aanvullende straf. De VVD drong erop aan geen imams van buiten de Europese Unie meer toe te laten, als in 2010 voldoende imams in Nederland zijn opgeleid. De PvdA riep het kabinet op het overleg met de Nederlandse moslimgemeenschap op de helling te zetten. De huidige gesprekspartners zijn volgens de regeringsfractie niet representatief voor de vele verschillende geluiden van de Nederlandse moslims. Vogelaar liet weten dat zij openstaat voor nieuwe gesprekspartners.

Nederlandse VN’er vestigt hoop op klimaattop

DEN HAAG — Premier Jan Peter Balkenende moet de kans grijpen om te laten zien waar hij voor staat en leiderschap tonen, als hij eind september in New York deelneemt aan een klimaatop onder de vlag van de Verenigde Naties. Die hoop spreekt Yvo de Boer uit, hoofd van het VN-klimaatbureau UNFCCC in Bonn. De oud-VROM-topambtenaar, bijna een jaar bij de volkerenorganisatie in dienst, was donderdag even in Den Haag. Hij lobbyt hartstochtelijk voor een nieuw klimaatverdrag als vervolg op het Kyoto-protocol uit 1997, dat in 2012 afloopt. Een wens komt alvast in vervulling als over iets meer dan twee weken op het VN-hoofdkwartier regeringsleiders, onder wie premier Balkenende, bijeenkomen om over klimaatverandering te praten. “Ik heb uit New York maar één zin nodig: Wij regeringsleiders willen dat onderhandelingen beginnen in Bali over een vervolg op Kyoto.”

CRUCIAAL

Bali is in december de locatie van het jaarlijkse VN-klimaatoverleg op ministerieel niveau. Vorig jaar was het



Yvo de Boer

overleg in Nairobi (Kenia), “dat in de ogen van velen een politieke mislukking is geworden”, aldus De Boer. Daarom is ‘Bali’ volgens hem van cruciaal belang. “Als daar na de IPCC-VN-rapporten een politiek antwoord over vervolgonderhandelingen uitblijft, is het thema vier jaar van tafel. Daarnaast kunnen we het ons niet permitteren twee keer te falen. Dan worden te veel vraagtekens gezet bij de geloofwaardigheid van zo’n mondiaal proces.” Als ‘Bali’ mislukt, voorziet De Boer een meer versplinterde aanpak. De Europese Unie zal

doorgaan met haar aanpak en partnerschappen zoeken met bijvoorbeeld Noorwegen. “Meer landen zullen verbindingen zoeken. Maar het is een heel inefficiënt proces.” Kritiek blijft uit op de klimaatconferentie die vlak na de VN-top op uitnodiging van de Amerikaanse president George Bush in Washington plaatsvindt. De VS laten ‘Kyoto’ links liggen. “Bush is geen fan van het trage mondiale proces waarbij iedereen over alles meespraakt en meebeslist”, aldus De Boer.

Maar een onderwerp als adaptatie of aanpassing aan de gevolgen van klimaatverandering die vooral ontwikkelingslanden treffen, ‘staat niet op de agenda van Bush’. Premier Balkenende zal in New York een sessie leiden over adaptatie. De Boer: “Wij als Nederlanders, met de watersnoodramp van 1953 nog vers in ons geheugen, beseffen als geen ander hoe je in je investeringsbeleid rekening moet houden met de natuur. Ik denk dat hij in die zin iets gaat zeggen. Door daar leiderschap te tonen kan dat ene zinnetje er komen.”

Alcoholreclames te aantrekkelijk

UTRECHT — Alcoholreclames zijn te aantrekkelijk voor jongeren, dat concludeert de Stichting Alcoholpreventie (STAP) in het deze week gepubliceerde rapport over de trends van alcoholreclame- en marketing in 2006.

Alcoholreclames in 2006 combineerden hun reclameui-

tingen over drank vaak met humor en lifestyle. 36 Procent van de alcoholreclames voegt humor toe om het product aantrekkelijk in de markt te zetten. Volgens STAP heeft onderzoek aangetoond dat het gebruik van humor in reclames vooral jongeren aanspreekt. Ook is STAP van mening dat de alcoholsector zich steeds

meer als een entertainment-industrie profileert.

“Voor jongeren is zoveel te doen op internetsites van alcoholische dranken dat zij een positief beeld krijgen van alcohol. Het lijkt mij niet de bedoeling dat een giftige, verslavende stof een positieve associatie oproept”, aldus een woordvoester van STAP.

Verlies Nederlanderschap bij hoogverraad

DEN HAAG — Het kabinet wil het mogelijk maken om Nederlandse staatsburgers hun paspoort af te pakken. Het gaat om burgers die “het essentiële belang van de staat hebben geschaad” door bijvoorbeeld hoogverraad te plegen. Dat heeft minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie donderdag gezegd.

Met zijn aankondiging reageert de minister op een voorstel van de VVD om imams die de grondwet verwerpen de Nederlandse na-

tionaliteit af te pakken. De partij wil het daarmee mogelijk maken dat haatzaaiende islamitische voorgangers het land worden uitgezet.

Overigens kan zelfs hoogverraad niet altijd gestraft worden met het afnemen van het paspoort, stelt Hirsch Ballin. Nederland heeft internationale verdragen getekend die stellen dat het staatsburgerschap niet kan worden ontnomen als dit tot gevolg heeft dat de verdachte volledig stateloos wordt.

De VVD wil ook dat moskeeën worden gesloten waar radicale imams gelovigen opruien. Volgens Hirsch Ballin maakt de wet dat op dit moment al mogelijk. Om radicalisering verder de kop in te drukken, overweegt de minister eisen te stellen aan de manier waarop islamitische gemeenschappen hun moskee gebruiken. Verder werkt hij aan een wetsvoorstel waarmee geestelijke voorgangers die haat zaaien een beroepsverbod kunnen krijgen als aanvullende straf.

Campus voor probleemjongeren uiterste middel

DEN HAAG — De campusen voor probleemjongeren zijn het uiterste middel om hen op het juiste spoor te krijgen. Eerst moeten de jongeren die geen zicht hebben op werk of een opleiding via regulier onderwijs ‘bij de les’ gehouden worden. De campusen worden in 2011 landelijk ingevoerd, schrijven de ministers André Rouvoet (Jeugd en Gezin) en Ernst Hirsch Ballin vandaag aan de Tweede Kamer. Tot eind 2009 lopen er eerst een aantal experimenten met de campussen.

Nederlands bedrijf ontwikkelt mini-onderzeeër



BREDA — Een Nederlands bedrijf gevestigd in Breda, U-Boat Worx B.V., ontwikkelt mini-onderzeeërs voor een en twee personen. De eerste C-quester1 (CQ1) rolde begin dit voorjaar van de band. De onderzeeërs hebben een dieptebereik van 50 meter. De ‘veilige en voor velen betaalbare’ duikboten zijn volgens directeur Bert Houtman het eerste echte alternatief voor scubaduiken.

‘Holleeder verdacht inzake liquidatie Endstra’

AMSTERDAM — Willem Holleeder en Dino Soerel zijn mogelijk de opdrachtgevers geweest van de moord op vastgoedhandelaar Willem Endstra. De Amsterdamse politie heeft dit vermoeden vastgelegd in een proces-verbaal. Olivier Dutilh, chef van het bureau Zwarte Criminaliteit, heeft donderdag berichtgeving van het NOS Journaal hieromtrent bevestigd.

Endstra werd op 17 mei 2004 doodgeschoten nabij zijn kantoor aan de Amsterdamse Apollolaan. Formeel geldt Holleeder (nog) niet als verdachte in deze moordzaak. In januari 2006 arresteerde de politie hem op verdenking van het afpersen van onder anderen Endstra. Holleeder staat daar vanaf volgende week weer voor terecht. Volgens Dutilh is het onderzoek naar Holleeder en Dino S. als opdrachtgevers “een van

de onderzoeksrichtingen” binnen het totaalonderzoek dat de codenaam Enclave heeft. “Het is een grote puzzel”, aldus Dutilh, “maar de stukjes vallen zo langzamerhand wel in elkaar.”

In het Enclaveonderzoek zijn inmiddels vier verdachten aangehouden. Drie van hen zouden betrokken zijn bij de feitelijke uitvoering van de liquidatie. De vierde werd zeer onlangs in Suriname

opgepakt. Deze man zou als tussenpersoon tussen opdrachtgevers en uitvoerders hebben gefungeerd.

Dino S. wordt inmiddels officieel verdacht van het opdracht geven tot de moord op de Amsterdamse kroegbaas Thomas van der Bijl. Deze werd vorig jaar april doodgeschoten. Van der Bijl voerde in het geheim gesprekken met politie en justitie, waarin hij zich belastend uitliet over Holleeder. Ook in de zaak-Van der Bijl is een aantal verdachten gearresteerd, maar S. is voortvluchtig. De advocaat van Holleeder, Jan-Hein Kuipers, toonde zich ontschuldig over het naar buiten komen van de moord-

verdenking jegens zijn cliënt. “Maandag begint de zitting, het heeft iets van een geregisseerde actie. Ik ken die stukken niet, ze zitten niet in het dossier. Ik heb er al eerder om gevraagd, maar volgens de officier waren ze niet relevant. Het lijkt alsof er op twee borden wordt geschaakt.”

Dat Holleeder achter de moord op Endstra zou zitten, is volgens Holleeder zelf ‘volstrekte lareikoeke’, zegt Kuipers. “Ik heb daar helemaal niks mee te maken, zo luidt het standpunt van cliënt. Er worden in dat proces-verbaal namen genoemd. Holleeder zegt er negen van de tien niet te kennen.”

Idealisme dreef Tanja in handen van FARC

RIJSWIJK — Het idealisme van Tanja Nijmeijer zorgde ervoor dat ze toetrad tot de Colombiaanse guerrillabeweging FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia), zo lieten de ouders van Tanja vandaag weten in een brief aan de media.

“Tanja is altijd heel gevoelig geweest voor de armoede in de wereld, ze had grote problemen met het verschil tussen arm en rijk.” Volgens de ouders is hun dochter te ver doorgeslagen in haar idealisme door aansluiting bij de FARC te zoeken. De familie denkt dat Tanja “door bepaalde contacten ernstig beïnvloed is”. Tijdens een stage stal Colombia het hart van de Nederlandse studente. Ze keerde in 2002 terug naar het Zuid-Amerikaanse land ondanks dat haar ouders het niet eens waren met haar keuze.

In april 2003 vertelde Tanja dat ze zich ging inzetten voor arme boeren. Ze liet de familie weten dat het gedurende een half jaar moeilijk zou zijn om contact op te nemen omdat zij in een gebied was met weinig communicatiemogelijkheden. De ouders vernamen niets meer van hun dochter en besloten begin 2004 contact op te nemen met het Nederlandse Rode Kruis. De familie Nijmeijer koos bewust voor deze organisatie omdat die vaker actief is bij vermissingen en vanwege de onafhankelijkheid van die orga-

nisatie. “Dit in tegenstelling tot Buitenlandse Zaken, die via politie en reguliere legermacht zijn spoor zou gaan trekken. Dit zou wel eens gevaar op kunnen leveren voor Tanja.” De ouders hadden in die tijd een vaag vermoeden dat hun dochter een guerrillastrijdster was geworden. Ook zochten ze contact met de Nederlandse ambassade in Bogotá, de hoofdstad van Colombia. De ambassade informeerde bij vliegvelden of de Nederlandse vrouw mogelijk het land had verlaten, maar dit bleek uiteindelijk niet het geval.

Tanja liet in de tweede helft van 2004 via een gescande brief in een e-mail weten dat zij lid was geworden van de guerrillabeweging FARC. “Deze mail veroorzaakte op-

luchting over het feit dat ze leefde, maar tegelijkertijd ook erg veel verdriet, onmacht en kwaadheid over dit lidmaatschap.” Sindsdien hadden de ouders af en toe contact met hun dochter. In een van de mailtjes vroeg Tanja of de familie bij haar langs wilde komen. Daar voegde ze aan toe dat de organisatie hun veiligheid garandeerde.

De familie wilde op neutraal terrein afspreken, maar Tanja zei dat dit niet mogelijk was. Uiteindelijk bracht de moeder op eigen gelegenheid in november 2005 een week lang met haar dochter door in Colombia. Daar sprak ze namens de rest van het gezin haar afkeur uit over Tanja’s lidmaatschap van de FARC.

De Nederlandse studente was echter niet op andere gedachten te brengen. Na dit bezoek ontving de familie sporadisch e-mails van Tanja. “Het laatste levensteken dateert van mei jongleden.” Het Colombiaanse dagblad *El Tiempo* openbaarde deze week dagboekfragmenten van Tanja nadat militairen het boek in een verlaten kamp van de FARC hadden ontdekt. Tanja schreef onder de schuilnaam ‘Eillen’ over haar gevoelens en leven in Colombia. De Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken Fernando Araújo Perdomo zei donderdag in een vraaggesprek met het ANP en de NOS in Brussel, dat Tanja haar afkeur uit over Tanja’s lidmaatschap van de FARC.

door de FARC gegijzeld tot hij op oudejaarsdag 2006 wist te ontsnappen. “Ik had het geluk dat ik na zes jaar gevangenschap kon ontsnappen”, vertelde de minister. “Maar deze terroristen vermoorden en executeren de deserteurs die proberen te ontsnappen. Daarom loopt Tanja groot gevaar.” Aangezien Tanja Nijmeijer zelf heeft gekozen voor aansluiting bij de FARC (Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) kan de minister op diplomatiek vlak weinig voor de Nederlandse betekenissen. “Wat wij voor haar kunnen doen is haar opvangen en haar in veiligheid brengen als ze bij de FARC wil vertrekken. Elke dag voeren wij een frontaal gevecht tegen het terrorisme. Elke

dag stappen er gemiddeld drie guerrillastrijders uit de FARC, die wij dan proberen te demobiliseren, waarbij we het doel hebben om deze mensen te laten herintegreren in de maatschappij. Wij bieden die hulp ook aan deze Nederlandse vrouw als dat nodig is”, aldus de bewindsmans.

De minister roept het Nederlandse volk en de familie van Tanja Nijmeijer op om zo veel mogelijk berichten, bijvoorbeeld via de radio, te sturen aan Tanja en aan andere binnenen- en buitenlandse FARC-strijders. Daarin kan worden opgeroepen om uit de beweging te stappen en gebruik te maken van het speciale herintegratieprogramma van de Colombiaanse regering.

Grote opkomst jonge modellen



Foto: Edoel Simbo.

Een grote groep jonge modellen vond de weg naar de het Plaza Hotel in hartje Punda waar de Curaçao Beauty Organization (CBO) een casting hield. Deze modellenauditie houdt verband met de komende Curaçao Couture Fashion Day die op 28 oktober wordt gehouden. Deze activiteit maakt deel uit van de eerste Curaçao modeweek in Willemstad. CBO-voorzitter Aubrey America meldt dat beide lokale activiteiten onderdelen zijn van de prestigieuze Caribbean Couture Fashion Week die volgend jaar op Curaçao wordt gehouden.

Geslaagd



Amanda Cabenda is aan de universiteit van Leiden geslaagd voor haar opleiding orthopedagogiek. De 22-jarige is een dochter van Stephen en Frieda Cabenda en ze is een oud-leerlinge van het Peter Stuyvesant College en de Albert Schweitzerschool.

Bungeejump voor wetenschap

Twintig vrijwilligers maakten donderdag in Amsterdam een bungeejump. Dat deden ze niet voor de lol, maar voor de wetenschap. De springers waren proefkonijnen. Onderzoekers van het Academisch Medisch Centrum (AMC) willen weten of de adrenaline die vrij-

komt onder stress de afweer tegen ziekteverwekkers onderdrukt.

Stress is slecht voor het lichaam en verhoogt de kans op infectieziekten. Hoe dat precies werkt, is echter nog onduidelijk. Lange tijd werd er geen relatie gelegd tus-

sen het zenuwstelsel en het immuunsysteem. Uit dierexperimenteel onderzoek is gebleken dat het autonome zenuwstelsel, dat onder andere de bloeddruk, lichaams temperatuur en ademhaling reguleert, ook een rol speelt bij de verdediging tegen micro-organismen.

Hyperactief door kleurstoffen

De Europese Commissie heeft het EU-agentschap voor veilige voeding (EFSA) gevraagd een Engelse studie te beoordelen die bepaalde kleur-, smaak- en conserveringsstoffen in voedsel met hyperactiviteit bij kinderen in verband brengt.

Het medisch tijdschrift *The Lancet* publiceerde donderdag de resultaten van een onderzoek van de Universiteit van Southampton.

De toevoegingen zitten onder andere in frisdrank, dressings voor salades en jam.

Het dagelijks bestuur van de Europese Unie wil dat het EU-agentschap voor veilige voeding naar de resultaten van de Engelse studie kijkt. Het wil zo kunnen bepalen of EU-regels op het gebied van toevoegingen aan voedsel moeten worden aangepast.

Liever een Ferrari

Vraag mannen naar hun ultieme kick en de meesten willen rijden in een Ferrari, of scheuren in een Formule 1-bolide. In de jury zitten bij een Playmate-verkiezing staat pas op een tiende plek. Dat blijkt uit onderzoek van TNS/NIPO in opdracht van Club BeerTender, onder vijfhonderd mannen en vrouwen. Vrouwen willen het liefst shoppen in New York en kuren in een luxeus oord. Seks staat bij zowel mannen en vrouwen niet hoog op het

verlanglijstje als het gaat om droomwensen. Mannen zouden verder graag powerboatracen, een straaljager besturen of op sledehondentocht in Lapland. Vrouwen willen zich als diva laten verwennen met een make-over, luxe privéjachten en helikopters. Gevraagd naar wat ze ervan weerhoudt hun dromen waar te maken, luidt het antwoord maar al te vaak: geldgebrek (66 procent) danwel de thuis-situatie (8 procent).

Begraafplaats in grotten

Valkenburg aan de Geul krijgt mogelijk als eerste in Nederland een ondergrondse begraafplaats. Enkele particulieren hebben vergevorderde plannen om zo'n laatste rustplaats aan te leggen in een mergelgrot. Valkenburg is enthousiast over het plan, zei een woordvoerder van de gemeente donderdag. In een deels ingestorte, nog afgesloten grot, de Heidegroeve, is plaats voor honderden graven, aldus een

van de initiatiefnemers. Volgens de gemeente moet de grot daartoe eerst worden opgeknapt en beveiligd. De gemeente, eigenaar van de grot, ziet grote voordelen: de krapte aan begraafplekken wordt ermee bestreden, en de begraafplaats trekt ook mensen van ver buiten de provincie aan. "Weer een manier om Valkenburg op de kaart te zetten", zei de woordvoerder van de gemeente.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Bij het ontbijt de volgende morgen kwam Joost gewoontegetrouw vragen of heer Ollie nog een schepje pap wilde hebben, maar hij zag dat het eerste bord nog niet eens leeg was. 'Smaakt het u niet, heer Olivier?' vroeg hij bezorgd. 'Ik heb niet zo'n eetlust', zei heer Bommel met matte stem. 'Ik ben bang, dat ik weer ingestort ben, zodat ik maar een wandeling in de frisse natuur zal gaan maken, zoals de dokter mij voorschreef. Dat heeft me ten slotte gisteren ook goed gedaan.' Hij voegde de daad bij het woord en nadat hij zich in zijn sjaal gewikkeld had, stapte hij met trage pas de natuur in. Een poosje liep hij zonder gedachten voort, totdat hij aan de zuidkant van zijn heuvel enige figuren gewaar werd, die daar met een apparaat bezig waren.

'Dat is professor hoe-heet-ie', mompelde hij. 'Die heeft daar een machine op mijn land gebouwd zonder mijn toestemming, zodat men zien kan hoe er met de vermoeidheid van ouderen wordt omgesprongen.' Geërgerd haastte hij zich naderbij, maar de geleerde trok zich niet veel van zijn ontstemming aan. 'Het maakt ja niets meer uit', verklaarde hij bedrukt. 'Het was een gewoonlijker onderzoek; maar gisteravond hebben wij hier ener stromesader vaststellen gekund, die ons denken deed aan de zeldene zarynx. Wij waren wetenschappelijk zeer vergenoegd, nietwaar, mijnheer Pieps? Thans zijn wij doch in zwarter droefheid afgestort. Der behoorde heeft geen geld voor een richtiger boorinzetting. Wij zullen ons wel voortmaken. Ach, der wetenschap lijdt het eerst, wanneer men zuinigen gaat.'

Operatie Charlotte Gainsbourg

De Franse actrice en zangeres Charlotte Gainsbourg maakt het goed nadat ze deze week een operatie moest ondergaan. Er is een kleine zwelling in de hersenen verwijderd. Dat meldde de *BBC* vandaag. De populaire ster was naar de dokter gegaan met hevige hoofdpijn, veroorzaakt door een recente val tijdens het waterskiën.

'Vroeg opstaan niet gezond'

Generaties lang is gepredikt dat het goed zou zijn voor 'den werkenden mensch' om vroeg op te staan. Maar uit wetenschappelijk onderzoek blijkt nu dat dat juist ongezond is. Volgens onderzoek van verscheidene Japanse universiteiten kan vroeg opstaan het risico vergroten op hart- en vaatziekten, zoals hoge bloeddruk en beroertes. De studie, waarvoor is gekeken naar meer dan 3000 Japanners, wordt deze week gepresenteerd op het Wereldcongres van de Wereldfederatie van Slaaponderzoek- en Slaapge-neeskundeverenigingen.

Ontslag na tegenspraak

Een Chinese vrouw klaagt haar voormalige werkgever aan, omdat zij is ontslagen vanwege het tegenspreken van haar baas. Dat berichtten lokale media donderdag. Het bedrijf waar de vrouw werkte, voert het beleid dat een werknemer bij de eerste tegenspraak tegen een meerdere een boete van 30 yuan (3 euro) moet betalen. De tweede tegenspraak heeft een boete van 100 yuan (10 euro) tot gevolg, en bij de derde keer wordt de werknemer ontslagen. De vrouw kreeg de eerste boete nadat zij een formulier niet had ingevuld. Toen zij weigerde de boete te betalen, werd die verhoogd. Ze werd ontslagen nadat ze had bedreigd haar baas aan te geven bij de afdeling personeelszaken. Het bedrijf is van mening dat het juridisch juist heeft gehandeld.

Levend speldenkussen

Artsen hebben in het lichaam van een Chinese vrouw 26 naalden ontdekt. De medici denken dat deze vlak na haar geboorte door haar grootouders zijn ingebracht, omdat zij teleurgesteld waren dat de baby geen jongen was. Dit meldten Chinese staatsmedia vandaag. De 29-jarige Luo Cuifen bezocht een dokter na klachten over bloed in haar urine. Een röntgenfoto wees uit dat een van de spelden hier de oorzaak van was.

Verder werden naalden gevonden in het hoofd, nek, een schouder en zelfs in de hersenen. De artsen staan voor een groot probleem, omdat een aantal naalden vitale organen zijn binnengedrongen, wat opereren bemoeilijkt. Een operatie is echter noodzakelijk om het leven van Luo te redden.

Of de grootouders daadwerkelijk schuldig waren, zal nooit bekend worden. Zij zijn inmiddels overleden.

Veel geweld en seks op tv

Kinderen die in de Verenigde Staten op de meest gangbare tijden televisie kijken, krijgen gemiddeld elke 3,5 minuut scènes met geweld of met seks voorgeschoteld.

Dit heeft een vereniging van ouders die televisieprogramma's in de gaten houden, na uitgebreid onderzoek donderdag naar voren gebracht. De vereniging, de Parents

Television Council (PTC), onderzocht 'prime time' televisie gedurende 180 uren in 2006 en dit jaar. Het ging om meer dan tweehonderd uitzendingen tussen acht en negen uur in de avond door de week en tussen zeven en negen uur in de avond in het weekeinde. Daarvan toonde 90 procent verwondingen, gewelddaden of seksuele handelingen.

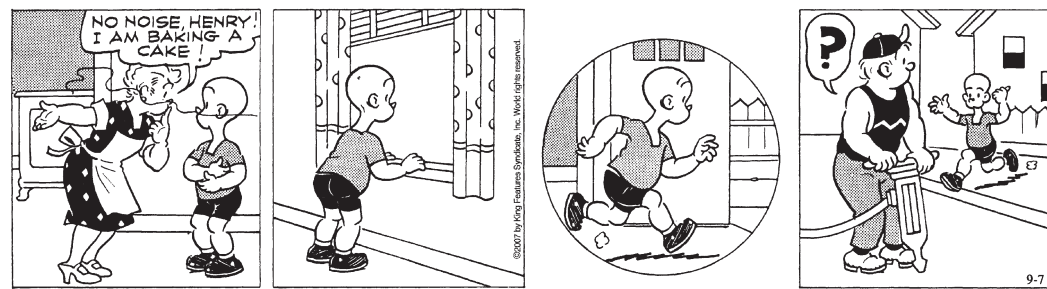
Ephrem J in concert



Zanger Ephrem 'Juni' Ocalia (l), sinds kort zingend onder de artiestennaam 'Ephrem J', geeft op 29 september zijn eerste grote concert. Samen met zijn manager Alvin Daal (r) gaf *EJ* onlangs tekst en uitleg van zijn concertplannen. De oud-voorzanger van de populaire band *Guess* treedt op 29 september in de open lucht op bij het Curaçaosch Museum. Tijdens het concert zullen ook een aantal lokale zangers het podium met hem delen: *Mellenger Boy Thodé*, *Liesje Lisper*, *Reinier Lijfrock*, *2By2* en *Ramil*. In het voorprogramma treden op *Rumba Band* en dansgroep *Salsa Friends*. Een kaartje kost 22,50 gulden en is verkrijgbaar bij de discobars *Tik Tak* en *Koko Loko* en bij boekhandel *Mensing's Caminada*.

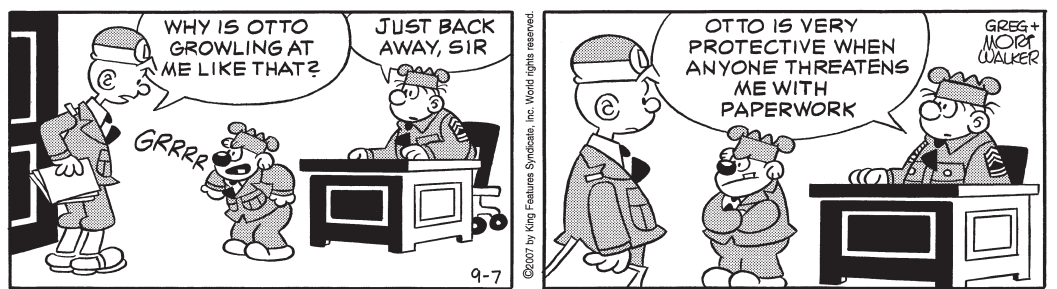
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



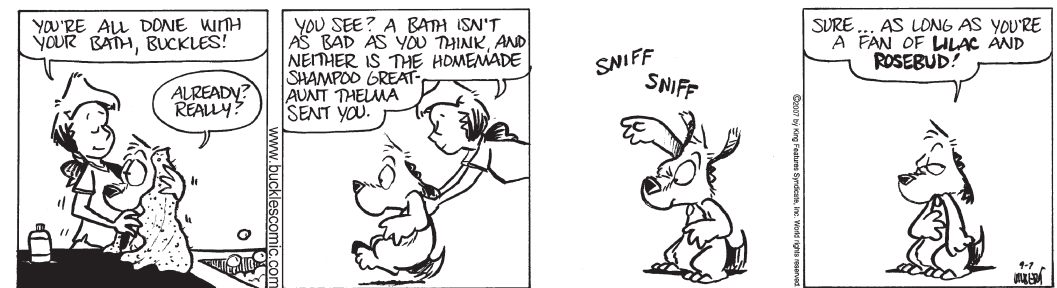
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Mat

AMSTERDAM — Op de valutamarkt was de euro 1,3685 dollar waard in vergelijking met 1,3700 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De belangrijkste Europese aandelenbeurzen bleven vanochtend in de buurt van de slotstanden op donderdag. De aandacht van beleggers is gericht op een rapport over de banengroei in de Verenigde Staten, dat halverwege de middag naar buiten komt. De AEX-index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam noteerde 0,2 punten lager op 526,98 punten. Dat is een verlies van 0,1 procent. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg 0,2 procent tot 717,38 punten. De aandelenbeurzen in Frankfurt, Londen en Parijs daalden 0,1 tot 0,5 procent. In Amsterdam ging supermarktconcern Ahold aan kop bij de hoofdfondsen met een winst van 2,8 procent. ABN Amro verhoogde het koersdoel voor het aandeel naar 12,10 euro van 9,80 euro. De bank ziet een aanhoudende verbetering van het bedrijfsresultaat en houdt rekening met een dividenduitkering. Daarnaast droegen goede verkoopcijfers van de Amerikaanse branchegenoot Wal-Mart bij aan de koerswinst. Ook staalconcern Arcelor Mittal stond in de belangstel-

ling. Het bedrijf liet weten geen enkele groeivertraging te zien in de sector en dat de staalprijzen voorlopig zullen blijven stijgen. Arcelor Mittal steeg 1 procent. Corporate Express maakte voorbeurs bekend dochteronderneming Veenman Duitsland te verkopen aan het Japanse elektronicaconcern Konica Minolta. De kantoorinrichter zou ook overwegen Veenman Nederland te verkopen. Het aandeel Corporate Express werd 1,1 procent duurder. Uitzender Randstad bungelde onderaan de AEX-index met een verlies van 1,7 procent, gevolgd door Aegon met een koersdaling van 1,1 procent. Handelaren zagen geen directe aanleidingen voor de verliezen. In de MidKap-index ging bodemonderzoeker Fugro aan kop met een winst van 1,9 procent. Zakenbank UBS gaat het bedrijf volgen en gaf in eerste instantie een koopadvies voor de aandelen. Op de lokale markt sprong nieuwkomer AMG in het oog met een winst van 4,4 procent. Het bedrijf, dat technisch hoogwaardige producten maakt voor onder andere de elektronica- en bouwsector, maakte donderdagmiddag bekend een vijfjarig contract te hebben getekend voor de levering van siliconen aan een fabrikant van zonnepanelen.

TOKIO

Verlies

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. De Japanse aandelenhandel stond onder druk door een duurdere yen en zorgen over de aanhoudende onrust op de financiële markten. Vooral exporteurs en banken moesten het daardoor ontgelden. De toonaangevende Nikkei-index van 225 hoofdfondsen sloot met een verlies van 134,84 punten (0,8 procent) op 16.122,16 punten. In Seoul eindigde de Kospi 0,2 procent lager. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,5 procent. De Hang Seng in Hongkong sloot 0,3 procent in de min. De bankfondsen

hadden het zwaar in Tokio. Beleggers bouwen hun posities in deze fondsen af totdat duidelijk wordt hoe de situatie op de financiële markten zich gaat ontwikkelen. Mizuho Financial Group, de op een na grootste bank van Japan, verloor 3,4 procent. De grootste bank van het land Mitsubishi UFJ zakte 1,9 procent. Sumitomo Mitsui zakte 3 procent. De exporteurs in Tokio hadden last van een sterkere yen. Canon, producent van digitale camera's en kopiëermachines, daalde 2,3 procent. Computerspelletjesbedrijf Nintendo verloor 1,5 procent.

WALL STREET

Kleine winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in de Verenigde Staten herstelden donderdag enigszins van de koersverliezen de dag ervoor. Beter dan verwachte resultaten van de Amerikaanse detailhandelconcerns en gunstig nieuws in de farmasector zorgden voor plussen op de koersenborden. Groot waren de koerswinsten niet. De Dow-Jonesindex noteerde in het laatste handelsuur 0,4 procent hoger op 13.357 punten. De breed samengestelde S&P 500-index won 0,3 procent. De stand was 1477 punten. De schermenbeurs Nasdaq won eveneens 0,3 procent tot 2613 punten. De Amerikaanse detailhandelsketens hebben een goede maand achter de rug. Gigant Wal-Mart wist analisten positief te verrassen met hogere verkoopcijfers in augustus dan verwacht. Ook voor september verwacht het bedrijf goede cijfers. Het aandeel Wal Mart steeg 1 procent. De rivalen Macy's en Target draaiden in augustus ook beter dan verwacht. De aandelen kregen er 1,2 procent respectievelijk 1,9

procent bij. De farmaciesector stond donderdag eveneens positief in de schijnwerpers. Onder de farmaceuten was zwaargewicht Merck & Co een van de grootste stijgers. Het aandeel won bijna 2 procent omdat Merck van de rechter de aanschafkosten voor de pijnstillers Vioxx, dat uit de handel is gehaald, niet hoeft te vergoeden. Verzekeraars hadden een gezamenlijke rechtszaak aangespannen tegen Merck. Het biotechnologiebedrijf Biogen Idec maakte een flinke koerssprong na de bekendmaking van een winstprognose voor de lange termijn die de verwachtingen van analisten overtrof. Het aandeel steeg 6 procent. In het kielzog van Biogen profiteerden de branchegenoten Gilead Sciences (plus 3 procent) en Celgene (2 procent hoger) met een hoger dan verwachte winstverwachting. Op de valutamarkt stond de euro donderdagavond op 1,3685 dollar. Bij het slot van de handel op de Europese beurzen noteerde de euro 1,3697 dollar.

iPhone-kopers gecompenseerd

SAN FRANCISCO — Apple geeft mensen die de afgelopen maanden de iPhone voor de prijs van 599 dollar hebben gekocht een vergoeding van 100 dollar. Dat heeft topman Steve Jobs donderdag beloofd aan 'onze gewaardeerde klanten'. Jobs kondigde eerder deze week aan dat de prijs van de in juli geïntroduceerde iPhone met 200 dol-

lar omlaag gaat. De scherpe prijsverlaging wekte de wraak van mensen die het volle pond hebben betaald voor de luxe telefoon. Analisten oordeelden vandaag positief over de zet van de computerfabrikant. Volgens hen zet Apple zijn meest klantvriendelijke gezicht op, terwijl het gaat om een relatief klein bedrag dat moet worden uitbetaald.

Palestijnse boeren profiteren van Shmita-jaar



Foto:AFP/Haem Bader

HEBRON — Een Palestijnse boerenfamilie bij de tomatenoogst van hun kwekerij op de Westelijke Jordaanoever. Palestijnse boeren verwachten dit jaar een stijging in de verkoop vanwege het joodse Shmita-jaar. Volgens de Shmita-landbouwwetten uit de Torah moet het land elk zevende jaar gedurende het hele jaar onbebouwd blijven.

Kredietbanken bieden zelf leningen aan

LEEUWARDEN — De Gemeentelijke Kredietbanken (GKB's) gaan weer zelf actief leningen verstrekken. De GKB's willen daarmee een discussie op gang brengen over kredietverstrekkers die woekerrentes over leningen incasseren. Dat meldde voorzitter Ger Jaarsma van de Nederlandse Vereniging voor Volkskrediet (NVVK) donderdag. De veertien Ne-

derlandse kredietbanken zijn van oudsher kredietverstrekkers. In de jaren zestig hadden de kredietbanken zelfs 80 procent van de markt in handen. Sinds handelsbanken en financieelingsmaatschappijen ook kredieten aanbieden, is het marktaandeel van de GKB's gedaald naar 1 procent. De GKB's houden zich nu vooral bezig met krediet hulpverle-

ning en schuldsaneringen. Door onder de naam Sociale Banken Nederland (SBK) zelf weer actief leningen aan consumenten te verstrekken, willen de GKB's mensen erop wijzen dat er meer kredietverstrekkers zijn dan alleen financiers die woekerrentes opstrijken. "We hopen dat mensen gaan shoppen zodat ze bij een goede financier uitkomen", aldus Jaarsma.

Rentetarief in eurozone gehandhaafd op 4 procent

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) handhaaft het belangrijkste rentetarief in de eurozone op 4 procent. Dat maakte de ECB donderdag bekend. Het besluit om de rente ongewijzigd te laten, was algemeen verwacht door analisten.

De ECB hintte begin augustus nog op een renteverhoging met een kwart procentpunt in september. Maar vanwege de aanhoudende onrust op de kredietmarkten zag de bank af van een rentestap. Ook de Bank of England hield de rente donderdag onveranderd, op 5,75 procent. In een toelichting op het rentebesluit zei ECB-president Jean-Claude Trichet dat de ECB de economische ontwikkelingen met grote aandacht volgt. De onrust op de financiële markten heeft volgens hem geleid tot grote onzekerheid. Het is belangrijk om meer informatie te vergaren voordat verdere conclusies over het monetair beleid kunnen worden getrokken, aldus Trichet. Trichet hield de deur open voor verdere rentestappen. Hij zei dat de inflatierisico's in de eurozone nog altijd aanwezig zijn. Om de prijsstabiliteit in de dertien eurolanden te garanderen, treedt de ECB indien nodig daad-

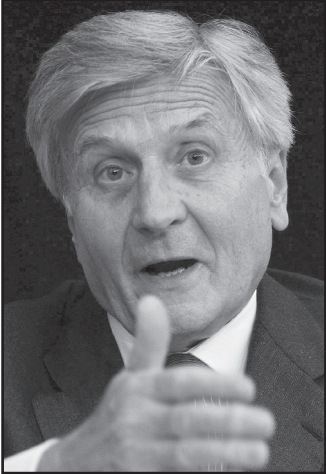


Foto:AFP/Martin Oester

Jean-Claude Trichet

krachtig en tijdig' op, aldus de centralebankpresident. Hij bezigde echter niet de woorden 'scherpe oplettendheid', die doorgaans duiden op een renteverhoging in de volgende maand. De meeste analisten verwachten dat de ECB de rente nog voor het einde van dit jaar optrekt tot 4,25 procent. De volgende rentevergadering van de ECB staan voor begin oktober op de agenda. De wereld economie ligt er volgens de Fransman goed bij. De afzwakkende groei van de Amerikaanse economie kan grotendeels worden opgevangen door opkomende economieën, aldus Trichet. Het besluit de rente niet te verhogen, werd unaniem genomen door het beleidsbe-

palende comité van de ECB, aldus Trichet. De beslissing de rente niet te veranderen, werd toegejuicht door de Europese werkgeversorganisatie BusinessEurope. "De ECB nam een wijs besluit, dat helpt de financiële markten te kalmeren", aldus BusinessEurope, waarbij werkgeversorganisaties uit 33 landen zijn aangesloten. De ECB stelde donderdag tevens de groeiverwachting voor de eurozone voor dit jaar bij. De bank verwacht in 2007 een economische groei met 2,5 procent tegen een voorspelde 2,6 procent in het voorjaar. Volgend jaar groeit de economie van de eurozone met 2,3 procent, onveranderd van een eerdere prognose. De inflatie in de eurolanden komt dit jaar uit op 2 procent, net als in 2008. Die bedraagt nu ongeveer 1,8 procent, maar deze loopt waarschijnlijk op door hogere energiekosten, aldus Trichet. Volgend jaar kan de inflatie onder druk komen te staan door loonstijgingen, stelt de ECB-voorzitter. De ECB mikt op een inflatie van net onder de 2 procent. In de schattingen van de ECB zijn voor het eerst ook Cyprus en Malta meegenomen. Beide landen treden naar verwachting vanaf 1 januari 2008 toe tot de eurozone.

Topman Hyundai vrijuit wegens economisch belang

SEOUL — Een hof van beroep in Seoul heeft donderdag een gevangenisstraf van drie jaar voor de bestuursvoorzitter van Hyundai Motor Co., Chung Mong-koo, voor een periode van vijf jaar opgeschort. Voorzittend rechter Lee Jae-hong gaf als argument dat Chung te belangrijk voor de Zuid-Koreaanse economie is om achter de tralies te zetten.

Een lager rechtscollage achtte Chung in februari schuldig aan verduistering van het equivalent van circa 100 miljoen dollar door middel van een geheim fonds waaruit hij lobbyisten betaalde en geld opnam voor persoonlijk gebruik. "Beklaagde Chung Mong-koo wordt gezien als een symbool

van Hyundai Motor", zei Lee. "Ik ben ook een burger van de Republiek Zuid-Korea en ben niet bereid mee te doen aan een gok met 's lands economie." De opschorting betekent dat Chung vrijuit gaat als hij zich niet opnieuw schuldig maakt aan een misdrijf of overtredding. Chung verzocht het hof hem in de gelegenheid te stellen zijn energie aan de autofabriek, de op vijf na grootste ter wereld, te wijden. De aanklagers hadden zes jaar geëist, omdat zij de straf van drie jaar te licht vonden. Het is onduidelijk of het openbaar ministerie in beroep gaat bij het hooggerechtshof. Het hof veroordeelde Chung ook tot het verrichten van gemeenschapsdienst. Hij moet bovendien een aanzienlijk bedrag doneren aan een liefdadigheidsorganisatie.

Toyota-veteraan benoemd tot president Chrysler

AUBURN HILLS — Het Amerikaanse autoconcern Chrysler heeft de topman van de Noord-Amerikaanse activiteiten van Toyota Motor benoemd als vicevoorzitter en president. Jim Press, die sinds enkele maanden in de directie van Toyota zat, werkte 37 jaar voor de Japanse autogigant.

Chrysler maakte de benoeming donderdag bekend. Press wordt onder meer verantwoordelijk voor de Noord-Amerikaanse en internationale verkoop van Chrysler, de wereldwijde marketing en de dienstverlening. Press begint op 17 september bij

zijn nieuwe werkgever. Hij bouwde het marktaandeel van Toyota in de Verenigde Staten sterk uit en was de eerste niet-Japanner die een zetel in het bestuur van Toyota kreeg.

Chrysler werd begin augustus overgenomen door de investeringsmaatschappij Cerberus van autoconcern DaimlerChrysler voor 7,4 miljard dollar. Als nieuwe topman van het concern werd Robert Nardelli benoemd, oud-bestuursvoorzitter van de bouwketen Home Depot. Oud-topman Tom LaSorda kreeg de verantwoordelijkheid over de productie, de inkoop en het personeel.

Dreigend tekort aan piloten in China

PEKING — Door de sterk groeiende luchtvaartsector in China dreigt in het land binnen enkele jaren een groot tekort aan piloten te ontstaan. Om de vacatures toch te kunnen vullen, zouden bijvoorbeeld meer vrouwen voor een carrière als piloot moeten kiezen. Dat zei het plaatsvervangend hoofd van de Chinese luchtvaartautoriteit donderdag. Volgens de functionaris zijn er tot 2010 zeker negenduizend piloten nodig om aan de vraag in China te kunnen voldoen. De luchtvaart scholen in China hebben

volgens hem gedurende die periode echter capaciteit voor ongeveer zeventuizend piloten. Om het dreigende tekort van tweeduizend vliegers aan te vullen, wil de Chinese overheid het aantal opleidingscentra uitbreiden en de vestiging van privé-vliegscholen toestaan. Verder moeten meer vrouwen worden opgeleid tot vlieger, aldus de topambtenaar. Bij sommige Chinese luchtvaartmaatschappijen zijn al vrouwelijke piloten in dienst. Ook pleit hij voor meer buitenlandse vliegers.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Sep		PREV.	7-Sep		
DOW JONES	13448.86	13193.70	AEX	531.00	519.88		
S&P 500	1489.42	1458.91	AEN AMRO HLDG	34.84	33.93		
NASDAQ	2630.24	2574.56	AEGON NV	13.46	13.20		
RUSSELL 2000	800.69	778.02	AHOLD NV	10.10	10.23		
MSCI EAFE	2189.41	2194.75	AIR FRANCE-KLM	30.60	28.60		
5 YRS TSBY BOND YLD	4.28	4.24	AKZO NOBEL	57.77	55.80		
SPDR TRUST SER 1	149.08	146.68	ASML HOLDING NV	22.45	22.43		
DIAMONDS TRUST	134.34	132.17	CORPORATE EXPRES	8.50	8.32		
ISHARES-DJ DIV	68.72	68.41	DSM (KONIN)	37.65	36.99		
ISHARES-DJ HEAL	68.29	69.00	FORTIS	27.39	26.39		
ISHARES-DJ CN GD	61.96	61.31	GETRONICS NV	6.13	6.15		
ALTRIA GROUP INC	68.67	68.20	HAGEMEYER NV	3.10	2.99		
AMAZON.COM INC	82.70	84.60	HAL TRUST-UTS	82.25	80.53		
AMERICAN EXPRESS	60.77	58.04	HEINEKEN NV	46.24	45.73		
ANHEUSER BUSCH	49.02	49.62	ING GROEP NV-CVA	30.10	29.47		
BIOGEN IDEC INC	63.55	65.87	INTECH NV	65.73	62.80		
CISCO SYSTEMS	32.22	31.35	KPN (KONIN) NV	11.74	11.48		
CITIGROUP INC	47.21	45.23	NUNICO NV	54.03	54.07		
DISNEY (WALT) CO	34.13	34.05	PHILIPS ELECTRON	29.20	28.57		
ENZO PHARMACEUT	7.99	7.63	REED ELSEVIER	13.25	13.01		
GENERAL ELECTRIC	39.04	38.77	ROBECO NV	29.53	29.25		
HEWLETT-PACKARD	50.14	49.50	ROLINCO NV	25.64	25.56		
HOME DEPOT INC	36.36	34.37	RORENTO NV	43.17	43.30		
IBM	118.19	116.34	ROYAL DUTCH SHA	29.22	29.14		
INTEL CORP	26.17	25.68	TNT NV	31.36	31.00		
ISHARES-SP SCVAL	76.13	73.95	TOMTOM	48.59	50.17		
JOHNSON&JOHNSON	61.98	61.91	UNILEVER NV-CVA	22.56	22.23		
MEDTRONIC INC	53.45	53.71	WESSAN NV	10.95	10.57		
MICROSOFT CORP	28.81	28.75	WOLTERS KLUWER	21.48	21.02		
3M CO	91.15	89.92	WP-STEWART HLDG	#N/A	N.A.	179.20	
MOTOROLA INC	17.20	17.50	VERSATEL TELECOM	0.59	0.58		
POWERSH-QQQ	49.68	48.54					
NVIDIA CORP	52.74	51.09					
PFIZER INC	25.08	24.58	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	65.45	65.98	HEND PAN EUR SM	28.83	28.83		
QUALCOMM INC	40.01	38.42	HEND JAP SM CO	22.61	22.61		
ROYAL DUTCH-ADR	79.80	80.41	HEND PAC EQUITY	78.07	78.07		
SCHLUMBERGER LTD	100.14	96.77	HEND CONT EUR EQ	33.63	33.63		
SPRINT NEXTEL CO	19.10	18.48	HEND GLOBAL TECH	30.76	30.76		
SYSCO CORP	33.74	32.91					
TEXAS INSTRUMENT	35.23	35.18	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	19.25	18.71	USDSEUR	116.335	113.900		
TORREY PINES THER	6.14	6.10	USDSEUR	1.361	1.378		
YAHOO! INC	23.97	23.90	CANUSD	1.049	1.051		

90 years of professional service



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



Vrijspraak in bizarre moord op kleuter

SAARBRÜCKEN — Alle twaalf beklaagden in het proces wegens de moord op een kleuter van vijf jaar oud, Pascal Zimmer, zijn vandaag in de Duitse stad Saarbrücken vrijgesproken.

De rechter oordeelde dat er onvoldoende bewijs is geleverd dat de acht mannen en vier vrouwen in september 2001 het jongetje achter in een soort café seksueel hebben misbruikt en vermoord of daar medeplichtig aan zijn geweest. De aanklagers eisten levenslange gevangenisstraf

wegens moord tegen vijf hoofdverdachten en veertien jaar tegen de vrouw die ervan werd beschuldigd het hoofd van de kleuter te hebben vastgehouden toen die stikte. Het lichaam van het jonge slachtoffer dat 30 september 2001 spoorloos verdween, is echter nooit gevonden. De toedracht van de dood van Pascal is voornamelijk gebaseerd op verklaringen van verdachten. Vanaf begin 2003 richtte het onderzoek zich op een groep mensen die ervan verdacht werden het kind te hebben ontvoerd, mis-

bruikt en vermoord. Een aantal verdachten bekende snel dat Pascal is gestikt door een kussen dat zijn geschreeuw moest dempen achter in een soort cafetaria. De aanklachten werden later ondermijnd, met name toen een van de hoofdverdachten bekentenissen herriep. De rechters meenden dat de beklaagden weliswaar verdachten zijn en blijven, maar dat enkel de verdenking geen veroordeling kan inhouden. De ouders van Pascal overleden kort na elkaar in juni 2005.

Bush verspreekt zich op APEC-top

SYDNEY — De Amerikaanse president George W. Bush heeft in Sydney de 'A' met 'O' verwisseld en daarmee van de landen die grenzen aan de Stille Oceaan olie-exporterende landen gemaakt.

In plaats van de Australische premier John Howard voor de organisatie van de APEC-top te bedanken, sprak Bush van de OPEC, de organisatie van olie-exporterende landen. Hij verbeterde zich bij zijn

toespraak voor zakenmensen na een korte pauze, waarop het publiek in lachen uitbarstte. Bush leek op zijn derde dag in Australië niet volledig op de hoogte te zijn.

Enkele minuten eerder al had hij problemen met een spraakverwarring tussen Oostenrijk en Australië, in het Engels *Austria* en *Australia*. Hij sprak van een bezoek van de Australische premier aan Irak, om daar de Oostenrijkse troepen op te zoeken.

De president nodigde tijdens de top de leiders van de ASEAN-landen uitgenodigd voor een top op zijn ranch in Texas. Verrassend is dat ook een afvaardiging uit Myanmar welkom is. Maar Washington moet nog besluiten op welk niveau. De Verenigde Staten hebben scherpe kritiek op het militaire bewind in Myanmar, het vroegere Birma.

De ASEAN is het handelsblok van tien Zuidoost-Aziatische landen.

Kikkervondst duidt op Franse connectie

GUWAHATI — De politie in het noordoosten van India heeft veertien grote zakken vol met beschermde kikkers aangetroffen.

Het gaat om dieren van een beschermde kikkersoort. De Indiase recherche verdenkt smokkelaars ervan de kikkers te hebben willen uitvoeren naar Frankrijk.

De kikkers werden gevonden bij het Kaziranga nationale park in de deelstaat Assam. Van de smokkelaars ontbreekt nog elk spoor. De dieren zouden volgens de politie waarschijnlijk in Bangladesh worden gedood en de kikkerpootjes zouden dan bevroren naar Franse keukens worden vervoerd. De meeste kikkers overleefden het drama dankzij in-

grijpen van de politie, maar enkele honderden bleken te zijn gestikt. De Indiase stierkikker kan vijftien centimeter lang worden. Door de stijging van de kikkerprijzen wordt er volgens de politie georganiseerd gejaagd op deze kikker. Tien jaar geleden werd in Nederland een lading van 450.000 Indiase kikkerpootjes onderschept.

Slachtoffers bij aanslag in Algerije

ALGIERS — Een bom is donderdag ontploft in een menigte in Batna in het oosten van Algerije.

Daarbij zijn vijftien mensen om het leven gekomen

en raakten er meer dan honderd gewond.

Talrijke mensen hadden zich verzameld voor het bezoek aan de plaats van de Algerijnse president Abde-

lazi Bouteflika. De dader blies zichzelf kennelijk op. De autoriteiten vermoeden dat hij het op de president had gemunt, maar die was tijdens de explosie nog niet in de stad.

Vele duizenden nemen afscheid van Pavarotti



Foto: AFP

Inwoners van Modena verdrongen zich donderdag voor de middeleeuwse Duomo om Luciano Pavarotti de laatste eer te bewijzen.

MODENA — Vele duizenden mensen nemen vandaag in het Italiaanse Modena afscheid van de wereldberoemde tenor Luciano Pavarotti. Het lichaam van de donderdagochtend op 71-jarige leeftijd overleden Pavarotti is over-

gebracht naar de kathedraal van zijn geboortestad. De operaster ligt in een kapel opgebaard in afwachting van de uitvaartdienst, die zaterdagmiddag om drie uur begint. Pavarotti's weduwe, Nicoletta, was vandaag, in

tranen, ook aanwezig in de kathedraal. Naast een honderdtal journalisten verdrongen zich donderdagavond al ongeveer duizend inwoners van de stad voor de zware deuren van de middeleeuwse kerk om de zanger de

laatste eer te bewijzen. Volgens burgemeester Giorgio Pighi van Modena zullen premier Romano Prodi en de minister van Cultuur Francesco Rutelli de dienst zaterdag in Modena, 330 kilometer ten noorden van Rome, bijwonen.

Nieuw vredesoverleg Sudan en rebellen Darfur

KHARTUM — De Sudanese regering en rebellengroepen uit Darfur voeren op 27 oktober vredesoverleg in Libië. Dat maakten Sudan en de Verenigde Naties donderdag bekend in een gezamenlijke verklaring, aldus de Britse omroep *BBC*. Het besluit volgt na overleg tussen VN-topman Ban Ki-moon en de Sudanese president Omar al-Bashir. Ban was de afgelopen dagen in Sudan en voerde de druk op de partijen op om akkoord te gaan met nieuwe vredesonderhandelingen. Medio volgend jaar moet een zogenoemde hybride vredesmacht van de VN en de Afrikaanse Unie van 26.000 man actief zijn in Darfur. Ban vreest dat zonder vrede in het gebied het werk van de vredesmacht heel moeilijk wordt.

Petraeus overweegt symbolische terugtrekking

WASHINGTON — De Amerikaanse commandant van de strijdkrachten in Irak, generaal David Petraeus, overweegt zijn goedkeuring te verlenen aan de terugtrekking van een beperkt aantal Amerikaanse militairen. Begin volgend jaar zou wat betreft de stafofficier best een brigade naar de Verenigde Staten kunnen worden teruggehaald, meldden Amerikaanse media vandaag. Veel meer dan een symbolische stap is het niet, merken media op. Het zou gaan om tussen de 3500 en 4500 militairen, terwijl de totale troepensterkte van de Amerikanen in Irak momenteel meer dan 160.000 man bedraagt. Afhankelijk van verdere successen zouden in een later stadium mogelijk meer manschappen van Petraeus naar huis mogen, zeggen hoge functionarissen bij Defensie.

De verwachting is dat presi-

dent Bush de aanbevelingen van Petraeus zal overnemen. De aankondiging van een kleine troepenreductie kan mogelijk de angel uit het debat halen over een snel begin aan het terughalen van de Amerikaanse soldaten uit Irak. Democraten in het Congres sturen aan op een dergelijke stap maar beseffen ook dat ze niet te veel moeten eisen. Ze hebben onvoldoende steun om een eventueel veto van Bush te omzeilen. Verscheidene gematigde Republikeinse politici zijn tegelijkertijd bang dat de zeer impopulaire oorlog in Irak haar weerslag zal hebben op de verkiezingen van volgend jaar en pleiten ook voor een begin aan de terugtrekking. Een beperkte troepenreductie zoals Petraeus die voorstaat zou een steun in de rug zijn voor gematigde krachten in beide partijen die een compromis willen. Democratische leiders in het Con-

gres lijken ook steeds meer te zien in een compromis. "We hebben niet de aantallen om een veto van Bush te passeren, zoals duidelijk is gebleken", aldus factieleider Steny Hoyer in het Huis van Afgevaardigden. De voorzitter van het Huis, Nancy Pelosi, liet eerder deze week al weten dat ze wel iets ziet in een wetsvoorstel van Democraten en Republikenen waarin de regering wordt gedwongen openlijk een begin te maken aan de planning voor een terugtrekking. Harde data hoeven wat haar betreft niet in het voorstel. Petraeus moet komende week in het Congres tekst en uitleg geven over de resultaten die de Amerikanen in Irak hebben geboekt nadat er begin dit jaar in opdracht van Bush 30.000 extra militairen naar het land waren gestuurd. Ook ambassadeur Ryan Crocker zal aan de tand worden gevoeld.

VN bezweren geweld in noordoosten Congo

BUKAVU — Een muitende generaal die het noordoosten van Congo nog onveilig maakt, generaal Laurent Nkunda, heeft een bestand gesloten met de regeringstroepen. Dit heeft de missie van de Verenigde Naties in Congo (Monuc) donderdag bewerkstelligd. Gevechten tussen Nkunda's gewapende aanhangers en regeringstroepen hebben de regio al geruime tijd geteisterd. Duizenden Congolezen ontvluchtten vorige week donderdag nog de noordooste-

lijke provincie Noord-Kivu nadat het geweld tussen regeringstroepen en Nkunda's rebellen was opgeblazen. Zeker duizend van Nkunda's tot de bevolkingsgroep Tutsi's behorende strijders vielen het legerhoofdkwartier in Katala aan. In het noorden en oosten van de Democratische Republiek Congo (DRC) zijn dit jaar al meer dan 160.000 mensen op de vlucht gesla-

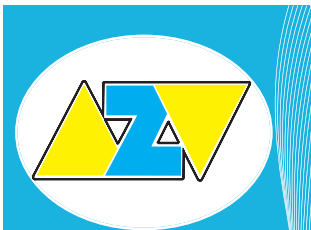
gen wegens gevechten en gruweldaden. Hulpverleners hebben door de onveilige situatie maar beperkt toegang tot de vluchtelingenkampen. Officieel is het sinds 2003 vrede in de DRC, na een jarenlange oorlog die mogelijk aan 4 miljoen mensen het leven heeft gekost. Maar met name in Noord-Kivu wordt nog steeds gevochten. Er wordt vermoord, verkracht en geplunderd.

Ouders Madeleine McCann verdacht

Vervolg van pagina 1

De ontwikkeling komt na de resultaten van Brits forensisch onderzoek. Officieel wil de Portugese politie daar geen mededelingen over doen, maar Britse media melden dat er bloedsporen zijn gevonden in de kamer van Madeleine die niet van haar afkomstig zijn. De 4-jarige Madeleine verdween begin mei tijdens een vakantie in Portugal. Haar ouders waren in de buurt uit eten. Kate wordt de tweede formele verdachte in de zaak. De eerste was de Brit Robert

Murat. Toen Madeleine verdween, verbleef Murat in het huis van zijn moeder in dezelfde vakantieplaats: Praia da Luz. De politie moest hem eerder deze maand als verdachte laten vallen omdat er te weinig bewijs tegen hem was. Ook vader Gerry McCann zal vandaag worden ondervraagd door de politie. Voor het eerst in het onderzoek worden de ouders gescheiden gehoord. De McCann's hadden donderdag al de vrees geuit dat de Portugese rechte hen als verdachten zou gaan beschouwen. Beiden ontkennen elke betrokkenheid.



UO ALGEMENE ZIEKTEKOSTEN VERZEKERING

Seroe Blanco 4
Oranjestad
Aruba
T: 583 3499
F: 583 3492
E: info@uozav.aw
W: www.uozav.aw

Nieuwe oogartsen in het IMSAN

Aan alle verzekerden van de AZV,

Vanaf 10 september 2007 zal een groep oogartsen uit Curaçao hun diensten verlenen aan de AZV-verzekerden vanuit de oogheelkundige praktijk in het Instituto Medico San Nicolas (IMSAN). De groep blijft in ieder geval tot het einde van dit jaar en er is een mogelijkheid tot verlenging.

Vanaf 3 september 2007 kunnen verzekerden in het bezit van een geldige verwijsbrief zich melden bij het IMSAN (524 8833) voor een afspraak.

De directie van het Uitvoeringsorgaan AZV



FREE!

HAPPY HOUR

4 to 5 PM Daily!!!

With purchase of any Value Meal between 4 & 5 pm you'll receive the same sandwich, burger or chicken item FREE with your Value Meal.

HAVE IT YOUR WAY!